

# ARMODD Candywatch Crystal 2



**CZ**  
3

**SK**  
21

**PL**  
39

**HU**  
57

**EN**  
75

**DE**  
92

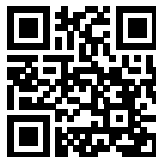
**RO**  
111

**SI**  
129

## Obsah

Popis produktu	5
Nabíjení a zapnutí	6
Jak hodinky spárovat s mobilním telefonem	6
Nastavení jazyka	10
Ovládání hodinek	10
Ciferník	10
Změna ciferníku	10
Nastavení vlastního ciferníku	11
Rozsvícení displeje otočením zápěstí	11
Zprávy	12
Přehled funkcí	13
Důležitá upozornění, doporučení a časté dotazy	15

## Videonávod



<https://rebrand.ly/65qkbg>

*Děkujeme,  
že jste si zakoupili náš výrobek.*

*Před použitím si prosím prostudujte tento návod.  
Výrobce nenesse odpovědnost za škody  
způsobené nesprávným používáním výrobku.*

## Popis produktu



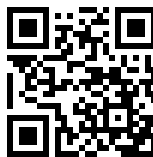
## Nabíjení a Zapnutí

1. Před prvním použitím hodinky plně nabijte. Použijte přiložený nabíjecí kabel, který je součástí balení. Vždy nabíjejte max.2 hodiny a během nabíjení s hodinkami nemanipulujte.
2. Nabíjecí kabel připojte do USB portu notebooku (musí být zapnutý v síti) nebo síťového adaptéru pro běžné mobilní telefony (napětí 5 V) a magnetické zakončení kabelu na opačné straně přiložte k nabíjecím kontaktům hodinek. Při nabíjení nesmí dojít ke kontaktu magnetického zakončení nabíjecího kabelu s páskem nebo kovovými částmi. Mohlo by dojít ke zkratu nabíječky nebo poškození pásku. Hodinky proto vždy nabíjejte pouze s rozepnutým páskem.
3. Pokud se displej hodinek sám nerozsvítí, lehce stiskněte boční tlačítko alespoň na 3 vteřiny.

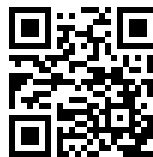
## Jak hodinky spárovat s mobilním telefonem

Jak hodinky spárovat s mobilním telefonem

Pro nastavení hodinek a aktuálního času a data a jejich správné fungování je nutné hodinky spárovat s telefonem přes doporučenou aplikaci Glory Fit. Hodinky nikdy nepárujte přímo přes bluetooth ve vašem telefonu, ale jen přes aplikaci! Aplikaci si stáhněte pomocí QR kódu níže nebo ji vyhledejte v Obchodu play/App Store.

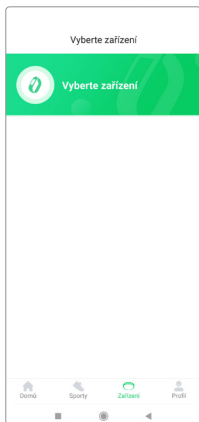


Android

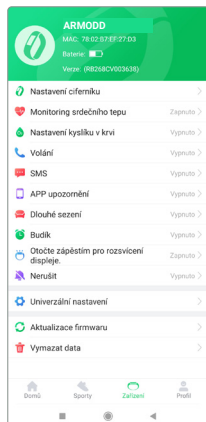


iOS

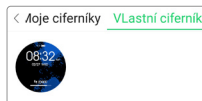
1. Při instalaci doporučujeme povolit aplikaci veškerá oprávnění, o která budete požádáni, včetně spuštění aplikace na pozadí.
2. V závislosti na modelu používaného telefonu doporučujeme následně zkontrolovat povolení nastavení i ve správci aplikací telefonu a zejména pak povolení nastavení polohy/pozice.
3. Před párováním zapněte v telefonu bluetooth (zkontrolujte, že je zapnutá viditelnost pro všechna zařízení na neomezenou dobu) a GPS. Hodinky nepárujte v menu bluetooth telefonu!
4. Otevřete aplikaci Glory Fit. Doporučujeme vytvořit si vlastní účet.
5. Při párování doporučujeme položit hodinky těsně k telefonu.
6. V aplikaci klikněte na ikonu Zařízení (dole) a pak na Vyberte zařízení. (obr.1)
7. V nabídce naskenovaných přístrojů klikněte na vaše zařízení. (obr.2)
8. Po spárování si v aplikaci nastavte požadované funkce hodinek. (obr.3)
9. Pro přesnější výsledky měření doporučujeme v aplikaci vyplnit i osobní profil.



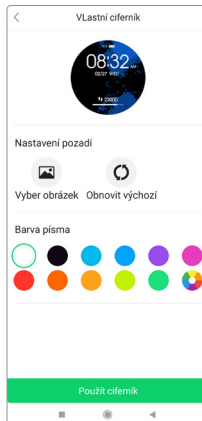
obr. 1



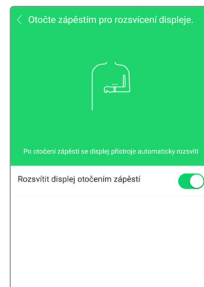
obr. 3



obr. 6



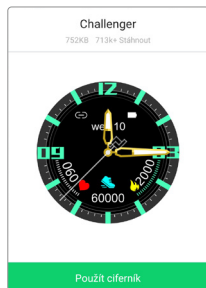
obr. 7



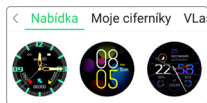
obr. 8



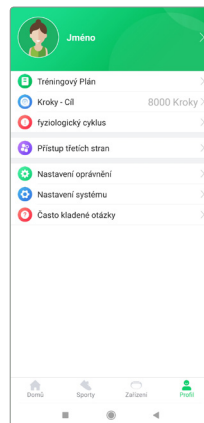
obr. 2



obr. 5



obr. 4



obr. 9

Obrázky uvedeny pro OS Android.  
Pro iOS se vzhled aplikace může lišit.

## Nastavení jazyka

V telefonu klikněte v aplikaci Glory Fit v záložce Zařízení na Univerzální nastavení – Jazyk a nastavte požadovaný jazyk.

## Ovládání hodinek

Dlouhým stiskem bočního tlačítka hodinky zapnete/vypnete.

Krátkým stiskem bočního tlačítka zapnete display nebo se vrátíte zpět do menu.

Přejetím prstem po displeji zleva doprava zobrazíte přehled funkcí.

Přejetím po displeji zprava doleva zobrazíte základní statistiky a některé funkce.

Přejetím po displeji shora dolů zobrazíte rychlé menu pro nastavení.

Přejetím po displeji zezdola nahoru zobrazíte stránku se zprávami.

Přejetím po displeji zezdola nahoru a shora dolů přepínáte mezi funkcemi.

Krátkým kliknutím aktivujete vybranou funkci.

Boční tlačítko tiskněte lehce a nikdy s ním netočte, aby nedošlo k jeho poškození.

## Ciferník

### Změna ciferníku

Dlouhým stiskem displeje zobrazíte nabídku ciferníků, mezi kterými listujete přejetím po displeji zprava doleva. Kliknutím na vybraný ciferník ho nastavíte.

Další ciferníky můžete přidat přímo z aplikace. Klikněte v aplikaci na Nastavení ciferníku (obr.3) a z galerie si vyberte požadovaný ciferník (obr.4), který si stáhnete (obr.5) do seznamu ciferníků – Moje ciferníky a pak na něj klikněte pro přenos do hodinek.

## Nastavení vlastního ciferníku

Pro úspěšné nastavení ciferníku je nutné, aby byly hodinky i telefon dostatečně nabitě.

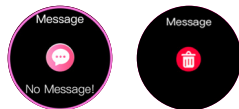
Klikněte v aplikaci na Nastavení ciferníku (obr.3) a pak na záložku Vlastní ciferník a následně na zobrazený ciferník (obr.6). Potom klikněte na Vyber obrázek (obr.7) a vyfotografujte si anebo si vyberte přímo z vašeho telefonu snímek, který chcete uložit. Snímek si upravte ve výřezu a pro uložení klikněte na Oříznout (může se lišit podle modelu telefonu). Pokud chcete, upravte si barvu textu a klikněte na Použít ciferník (obr.7). Obrázek se přenese do hodinek. V případě chybové hlášky při nahrávání nabijte telefon i hodinky a akci opakujte.

## Rozsvícení displeje otočením zápěstí

V telefonu klikněte v aplikaci Glory Fit na Otočte zápěstím ... (obr.3) a povolte funkci (obr.8).

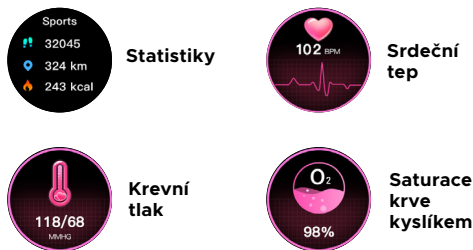
## Zprávy

Přejetím prstem po displeji (ciferník) ze zdola nahoru zobrazíte stránku se zprávami. Pro příjem zpráv a upozornění (volání, sociální sítě) musí být hodinky spárované s telefonem a jejich příjem musíte povolit v aplikaci Glory Fit (obr.3). Aplikaci také musíte povolit přístup ke zprávám a upozorněním v nastavení telefonu (většinou při instalaci aplikace).



Kliknutím na zprávu ji zobrazíte a kliknutím na ikonu koše ji odstraníte.

## Přehled funkcí



Po přepnutí vyčkejte na zahájení a ukončení měření.

## Sportovní režimy

Chůze, Běh, Cyklistika, Turistika, Jóga, Švihadlo, Badminton, Spinning, Sedy-lehy



Kliknutím zahájíte měření a přejetím po displeji měření ukončíte.



Stopky



## Spánek

Měří se (jen v nočních hodinách) automaticky, pokud jsou hodinky na ruce. Data se zobrazí následující den dopoledne v aplikaci i v hodinkách.



## Přehrávač hudby v telefonu

Kliknutím vstoupíte do menu přehrávání. Kliknutím přepínáte mezi volbami play/stop, předchozí nebo následující skladba. Zvukový výstup je z telefonu a hodinky musí být spárované s telefonem.

## Nastavení



### Jas



### Reset



### Vypnutí



### Najdi telefon

Další možné funkce je nutné nastavit a povolit v aplikaci Glory Fit a jejich fungování závisí jak na konkrétním modelu a nastavení telefonu, tak i na konkrétní verzi hodinek. Jsou to např. upozornění na příchozí hovory, sms, upozornění ze sociálních sítí, budík, dálková spoušť fotoaparátu telefonu, fyziologický cyklus (obr.9), režim nerušit, připomínky na dobu bez pohybu, rozsvícení displeje otočením zápěstí a další.

## Důležitá upozornění, doporučení a časté dotazy

1. Pro uchování naměřených hodnot, aktuálního data a času hodinky denně synchronizujte s aplikací v telefonu. Naměřené hodnoty se v hodinkách během noci mohou vynulovat.
2. Tento výrobek není lékařským zařízením a ani on ani aplikace nejsou určeny k diagnostice, léčbě nebo prevenci nemocí a příznaků. Naměřené hodnoty jsou pouze orientační a mohou se lišit od hodnot naměřených na certifikovaných lékařských zařízeních v závislosti na způsobu měření a upevnění hodinek. Senzor na zadní straně hodinek musí přiléhat k ruce a pásek musí být optimálně utažený. Pokud bude pásek uvolněný anebo snímací oblast znečištěná, budou měření nepřesná.
3. Pro nastavení správného data a času je nutné hodinky spárovat s telefonem. Nastavení data a času proběhne automaticky.
4. Důrazně doporučujeme předcházet kontaktu hodinek s vodou. Hodinky nejsou určeny pro používání ve vodě – koupání, plavání, sprchování, ponoření do vody atd. Voda pod tlakem může proniknout do hodinek a způsobit jejich poškození. Pozor také na horkou (teplou) vodu, páru, atd., které mohou v důsledku opotřebení pouzdra nebo jeho mechanického poškození a mikroskopickým trhlinám v těsnění proniknout do hodinek a tyto poškodit. Po styku s vodou hodinky ihned důkladně osušte. Poškození způsobená vniknutím vody nebo páry nejsou kryta zárukou.



5. Nechodí upozornění na příchozí hovory nebo sms – zkontrolujte, zda jsou hodinky spárované s telefonem a zda jsou upozornění povolena v aplikaci (obr.3) i v nastavení telefonu a že v aplikaci není zapnut režim nerušit. Zkontrolujte, že máte zapnuté Bluetooth v telefonu. Hodinky nepárujte v bluetooth menu telefonu.
6. Hodinky nejdou spárovat s telefonem – možná řešení:
  - zkontrolujte, že hodinky i telefon jsou dostatečně nabitě
  - zkontrolujte, že v telefonu je zapnuté bluetooth i GPS a že jste aplikaci v nastavení telefonu povolili určené polohy/pozice
  - hodinky přiložte těsně k telefonu
  - zkontrolujte aktualizaci systému telefonu
  - odinstalujte a znovu nainstalujte aplikaci
  - restartujte telefon a vypněte a znovu zapněte hodinky
  - zkontrolujte, že váš telefon splňuje technické požadavky (Android 5.1+, iOS 9.0+, Bluetooth 5.0+)
7. Světlo senzoru bliká – probíhá měření nebo přenos dat.
8. Světlo senzoru bliká i když hodinky nejsou na ruce – nejedná se o vadu.
9. Pro správné fungování doporučujeme hodinky občas restartovat, resetovat a v případě nabídky novější verze v aplikaci aktualizovat firmware. Vždy aktualizujte také aplikaci na nejnovější verzi.
10. Hodinky nabíjejte vždy max.2 hodiny (napětí 5 V – nikdy vyšší). Nesprávným nabíjením dochází ke snižování kapacity a životnosti baterie. Na výdrž baterie má vliv zejména okolní prostředí (např. teplota) a počet zapnutých funkcí. Zapnutí některých funkcí může vést k vybití baterie během několika hodin. Postupem času dochází u baterie k přirozenému snižování její kapacity. Pokud hodinky nepoužíváte, nenechávejte je dlouhodobě vybité a občas je dobijte.
11. Chraňte hodinky před pádem nebo nárazem, nevystavujte je vysokým teplotám ani přímému slunečnímu světlu. Tyto mohou způsobit nesprávné fungování hodinek nebo mohou vést k jejich úplné nefunkčnosti. Hodinky skladujte při pokojové teplotě.
12. Hodinky obsahují zabudovaný akumulátor. Nevhazujte je do ohně ani je nevystavujte extrémním teplotám – hrozí nebezpečí výbuchu.
13. Hodinky ani příslušenství nedemontujte.
14. Nepoužívejte výrobek v blízkosti výbušnin a chemikálií.
15. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Může obsahovat malé součástky, které by mohly vdechnout.
16. Software hodinek i samotná aplikace jsou průběžně inovovány. Z tohoto důvodu si výrobce vyhrazuje právo změny návodu i jednotlivých funkcí bez předchozího upozornění.
17. V případě dalších dotazů kontaktujte výrobce.

## Poznámka

Veškeré obrázky a popisy funkcí se mohou lišit v závislosti na konkrétní verzi produktu a aplikace a mají jen informativní charakter.

## Bezpečná likvidace výrobku



Výrobek nikdy nevyhazujte do netříděného odpadu, neboť může obsahovat látky nebezpečné pro životní prostředí.

## Návod na vyjmutí akumulátoru

Výrobek obsahuje zabudovaný akumulátor, který může obsahovat látky škodlivé životnímu prostředí a nepatří tedy do běžného komunálního odpadu. Akumulátor můžete vyjmout a předat k ekologické likvidaci.

Pokud jste se rozhodli akumulátor vyjmout, doporučujeme obrátit se na odborníka. V každém případě nechte hodinky zcela vybit a potom odšroubujte zadní kryt. Pak nůžkami přestříhnete po jednom vodiče k akumulátoru a opatrně ho vyjměte tak, aby nedošlo k jeho poškození a úniku elektrolytu. Používejte ochranné pracovní pomůcky a dbejte pravidel bezpečnosti práce, aby nedošlo k úrazu.

## Použité elektrozařízení

Výrobek předejte na příslušné sběrné místo, kde bude zajištěna jeho recyklace nebo ekologická likvidace. O sběrných místech se můžete informovat na příslušných městských a obecních úřadech, popřípadě můžete výrobek odevzdat přímo prodejci.

## Prohlášení o shodě

Tímto SMARTOMAT s.r.o. prohlašuje, že typ zařízení ARMODD Candywatch Crystal 2 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na těchto internetových stránkách: [www.armodd.cz](http://www.armodd.cz)

## Technická podpora

Máte dotaz k zakoupenému zboží? Neváhejte nás kontaktovat.  
email: [info@smartomat.cz](mailto:info@smartomat.cz)  
[www.armodd.cz](http://www.armodd.cz)  
[www.smartomat.cz](http://www.smartomat.cz)

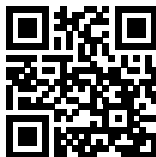
## Výrobce:

SMARTOMAT s.r.o.,  
1.máje 97, 460 02 Liberec, Česká republika

## Obsah

Popis produktu	23
Nabíjanie a zapnutie	24
Ako hodinky spárovať s mobilným telefónom	24
Nastavení jazyka	28
Ovládání hodinek	28
Ciferník	28
Zmena ciferníka	28
Nastavenie vlastného ciferníka	29
Rozsvietenie displeja otočením zápästia	29
Správy	30
Prehľad funkcií	31
Dôležité upozornenia, odporúčania a časté otázky	33

## Videonávod



<https://rebrand.ly/65qkbgm>

Ďakujeme,  
že ste si zakúpili náš výrobok.

Pred použitím si prosím preštudujte tento návod.  
Výrobca nenesie zodpovednosť za škody  
spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

## Popis produktu



## Nabíjanie a Zapnutie

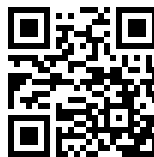
1. Pred prvým použitím hodinky plne nabite. Použite priložený nabíjací kábel, ktorý je súčasťou balenia. Vždy nabíjajte max. 2 hodiny a počas nabíjania s hodinkami nemanipulujte.
2. Nabíjací kábel pripojte do USB portu notebooku (musí byť zapnutý v sieti) alebo sieťového adaptéra pre bežné mobilné telefóny (napätie 5 V) a magnetické zakončenie kábla na opačnej strane priložte k nabíjaciim kontaktom hodínok. Pri nabíjaní nesmie dôjsť ku kontaktu magnetického zakončenia nabíjacieho kábla s remienkom alebo kovovými časťami. Mohlo by dôjsť ku skratu nabíjačky alebo poškodeniu remienka. Hodinky preto vždy nabíjajte len s rozopnutým remienkom.
3. Pokiaľ sa displej hodínok sám nerozsvieti, zľahka stlačte bočné tlačidlo aspoň na 3 sekundy.

## Ako hodinky spárovať s mobilným telefónom

Na nastavenie hodínok a aktuálneho času a dátumu a ich správne fungovanie je nutné hodinky spárovať s telefónom cez odporúčanú aplikáciu Glory Fit. Hodinky nikdy nepárujte priamo cez bluetooth vo vašom telefóne, ale len cez aplikáciu! Aplikáciu si stiahnite pomocou QR kódu nižšie alebo ju vyhľadajte v Obchode play/App Store.Store

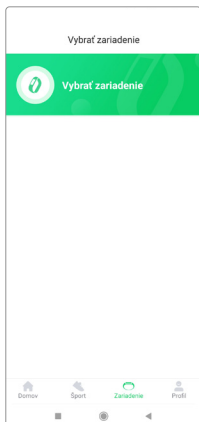


Android

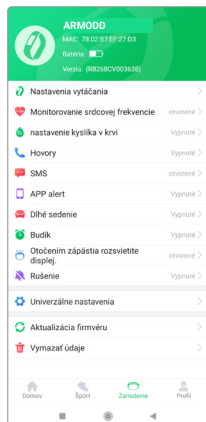


iOS

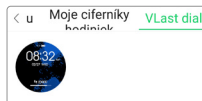
1. Pri inštalácii odporúčame povoliť aplikácii všetky oprávnenia, o ktoré budete požiadaný, vrátane spustenia aplikácie na pozadí.
2. V závislosti od modelu používaného telefónu odporúčame následne skontrolovať povolenia nastavení aj v správcovi aplikácií telefónu a najmä potom povolenie nastavenia polohy/pozície.
3. Pred spárovaním zapnite v telefóne bluetooth (skontrolujte, že je zapnutá viditeľnosť pre všetky zariadenia na neobmedzenú dobu) a GPS. Hodinky nepárujte v menu bluetooth telefónu!
4. Otvorte aplikáciu Glory Fit. Odporúčame vytvoriť si vlastný účet.
5. Pri párovaní odporúčame položiť hodinky tesne k telefónu.
6. V aplikácii kliknite na ikonu Zariadenie (dole) a potom na Vyberte zariadenie. (obr.1)
7. V ponuke naskenovaných prístrojov kliknite na vaše zariadenie. (obr.2)
8. Po spárovaní si v aplikácii nastavte požadované funkcie hodínok. (obr.3)
9. Pre presnejšie výsledky merania odporúčame v aplikácii vyplniť aj osobný profil.



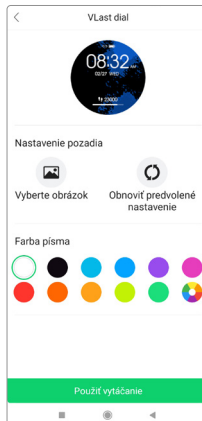
obr. 1



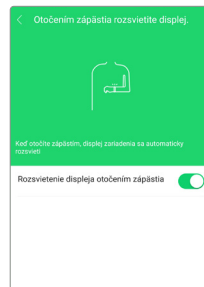
obr. 3



obr. 6



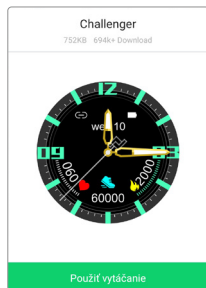
obr. 7



obr. 8



obr. 2

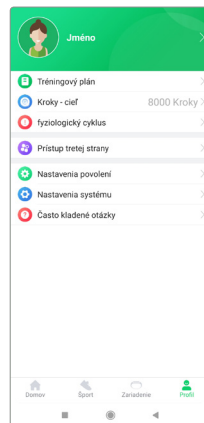


obr. 5



obr. 4

Obrázky uvedené pre OS Android.  
Pre iOS sa vzhľad aplikácie môže líšiť.



obr. 9

## Nastavenie jazyka

V telefóne kliknite v aplikácii Glory Fit v záložke Zariadenia na Univerzálne nastavenia – Jazyk a nastavte požadovaný jazyk.

## Ovládanie hodínok

Dlhým stlačením bočného tlačidla hodinky zapnete/vypnete.

Krátkym stlačením bočného tlačidla zapnete display alebo sa vrátite späť do menu.

Prejdením prstom po displeji zľava doprava zobrazíte prehľad funkcií.

Prejdením po displeji sprava doľava zobrazíte základné štatistiky a niektoré funkcie.

Prejdením po displeji zhora nadol zobrazíte rýchle menu pre nastavenie.

Prejdením po displeji zdola nahor zobrazíte stránku so správami.

Prejdením po displeji zdola nahor a zhora nadol prepínate medzi funkciami.

Krátkym kliknutím aktivujete vybranú funkciu.

Bočné tlačidlo tlačte zľahka a nikdy s ním netočte, aby nedošlo k jeho poškodeniu.

## Ciferník

### Zmena ciferníka

Dlhým stlačením displeja zobrazíte ponuku ciferníkov, medzi ktorými listujete prejdením po displeji sprava doľava.

Kliknutím na vybraný ciferník ho nastavíte.

Ďalšie ciferníky môžete pridať priamo z aplikácie. Kliknite v aplikácii na Nastavenie ciferníka (obr.3) a z galérie si vyberte požadovaný ciferník (obr.4), ktorý si stiahnete (obr.5) do zoznamu ciferníkov – Moje ciferníky a potom naň kliknite na prenos do hodínok.

## Nastavenie vlastného ciferníka

Na úspešné nastavenie ciferníka je nutné, aby boli hodinky aj telefón dostatočne nabité.

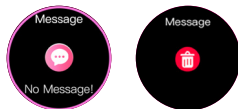
Kliknite v aplikácii na Nastavenie ciferníka (obr.3) a potom na záložku Vlastný ciferník a následne na zobrazený ciferník (obr.6). Potom kliknite na Vyber obrázok (obr.7) a vyfotografujte si alebo si vyberte priamo z vášho telefónu záber, ktorý chcete uložiť. Snímku si upravte vo výreze a na uloženie kliknite na Orezat' (môže sa líšiť podľa modelu telefónu). Pokiaľ chcete, upravte si farbu textu a kliknite na Použiť ciferník (obr.7). Obrázok sa preniesie do hodínok. V prípade chybovej hlášky pri nahrávaní nabite telefón aj hodinky a akciu opakujte.

## Rozsvietenie displeja otočením zápästia

V telefóne kliknite v aplikácii Glory Fit na Otočte zápästím... (obr.3) a povolte funkciu (obr.8).

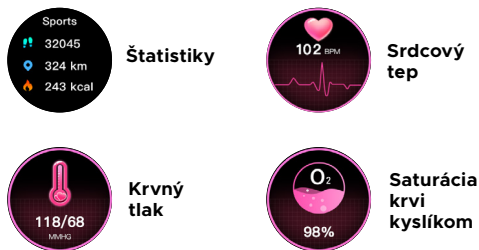
## Správy

Prejdením prstom po displeji (ciferník) zdola nahor zobrazíte stránku so správami. Na príjem správ a upozornení (volania, sociálne siete) musia byť hodinky spárované s telefónom a ich príjem musíte povoliť v aplikácii Glory Fit (obr.3). Aplikácii tiež musíte povoliť prístup k správam a upozorneniam v nastaveniach telefónu (väčšinou pri inštalácii aplikácie).



Kliknutím na správu ju zobrazíte a kliknutím na ikonu koša ju odstránite.

## Prehľad funkcií



Po prepnutí počkajte na začatie a ukončenie merania.

## Športové režimy

Chôdza, Beh, Cyklistika, Turistika, Jóga, Švihadlo, Badminton, Spinning, Sedy-lahy



Kliknutím zahájite meranie a prejdením po displeji meranie ukončíte.







## Spánok

Meria sa (len v nočných hodinách) automaticky, ak sú hodinky na ruke. Dáta sa zobrazia nasledujúci deň dopoludnia v aplikácii aj v hodinách.

08h22m



## Prehrávač hudby v telefóne

Kliknutím vstúpite do menu prehrávania. Kliknutím prepínate medzi voľbami play/stop, predchádzajúca alebo nasledujúca skladba. Zvukový výstup je z telefónu a hodinky musia byť spárované s telefónom.

## Nastavenia



## Jas



## Reset



## Vypnutie



## Nájdí telefón

Ďalšie možné funkcie je nutné nastaviť a povoliť v aplikácii Glory Fit a ich fungovanie závisí ako od konkrétneho modelu a nastavenia telefónu, tak aj na konkrétnej verzii hodínok. Sú to napr. upozornenia na prichádzajúce hovory, sms, upozornenia zo sociálnych sietí, budík, diaľková spúšť fotoaparátu telefónu, fyziologický cyklus (obr.9), režim nerušiť, pripomienky na dobu bez pohybu, rozsvietenie displeja otočením zápästia a ďalšie.

## Dôležité upozornenia, odporúčania a časté otázky

1. Na uchovanie nameraných hodnôt, aktuálneho dátumu a času hodinky denne synchronizujte s aplikáciou v telefóne. Namerané hodnoty sa v hodinách počas noci môžu vynulovať.
2. Tento výrobok nie je lekársym zariadením a ani on ani aplikácie nie sú určené na diagnostiku, liečbu alebo prevenciu chorôb a príznakov. Namerané hodnoty sú iba orientačné a môžu sa líšiť od hodnôt nameraných na certifikovaných lekársych zariadeniach v závislosti na spôsobe merania a upevnenia hodínok. Senzor na zadnej strane hodínok musí priliehať k ruke a remienok musí byť optimálne utiahnutý. Pokiaľ bude remienok uvoľnený alebo snímacia oblasť znečistená, budú merania nepresné.
3. Na nastavenie správneho dátumu a času je nutné hodinky spárovať s telefónom. Nastavenie dátumu a času prebehne automaticky.
4. Dôrazne odporúčame predchádzať kontaktu hodínok s vodou. Hodinky nie je určené na používanie vo vode – kúpanie, plávanie, sprchovanie, ponorenie do vody atď. Voda pod tlakom môže preniknúť do hodínok a spôsobiť ich poškodenie. Pozor tiež na horúcu (teplú) vodu, paru, atď., ktoré môžu v dôsledku opotrebenia puzdra alebo jeho mechanického poškodenia a mikroskopickým trhlinám v tesnení preniknúť do hodínok a poškodiť ich. Po kontakte s vodou hodinky ihneď dôkladne osušte.

- Poškodenia spôsobené vniknutím vody alebo pary nie sú kryté zárukou.
5. Nechodia upozornenia na prichádzajúce hovory alebo sms – skontrolujte, či sú hodinky spárované s telefónom a či sú upozornenia povolené v aplikácii (obr.3) aj v nastaveniach telefónu a že v aplikácii nie je zapnutý režim nerušiť. Skontrolujte, že máte zapnuté Bluetooth v telefóne. Hodinky nepárujte v bluetooth menu telefónu.
  6. Hodinky sa nedajú spárovať s telefónom – možné riešenia:
    - skontrolujte, že hodinky aj telefón sú dostatočne nabité
    - skontrolujte, že v telefóne je zapnuté bluetooth aj GPS a že ste aplikácii v nastavení telefónu povolili určenie polohy/pozície
    - hodinky priložte tesne k telefónu
    - skontrolujte aktualizáciu systému telefónu
    - odinštalujte a znovu nainštalujte aplikáciu
    - reštartujte telefón a vypnite a znova zapnite hodinky
    - skontrolujte, že váš telefón spĺňa technické požiadavky (Android 5.1+, iOS 9.0+, Bluetooth 5.0+)
  7. Svetlo senzora bliká – prebieha meranie alebo prenos dát.
  8. Svetlo senzora bliká aj keď hodinky nie sú na ruke – nejedná sa o chybu.
  9. Na správne fungovanie odporúčame hodinky občas reštartovať, resetovať a v prípade ponuky novej verzie v aplikácii aktualizovať firmvér. Vždy aktualizujte tiež aplikáciu na najnovšiu verziu.
  10. Hodinky nabíjajte vždy max. 2 hodiny (napätie 5 V – nikdy vyššie). Nesprávnym nabíjaním dochádza k zníženiu kapacity a životnosti batérie. Na výdrž batérie má vplyv najmä okolité prostredie (napr. teplota) a počet zapnutých funkcií. Zapnutie niektorých funkcií môže viesť k vybitiu batérie počas niekoľkých hodín. Postupom času dochádza u batérie k prirodzenému zníženiu jej kapacity. Pokiaľ hodinky nepoužívate,
    - ne nechávajte ich dlhodobo vybité a občas ich dobite.
  11. Chránajte hodinky pred pádom alebo nárazom, nevystavujte ich vysokým teplotám ani priamemu slnečnému svetlu. Tieto môžu spôsobiť nesprávne fungovanie hodínok alebo môžu viesť k ich úplnej nefunkčnosti. Hodinky skladujte pri izbovej teplote.
  12. Hodinky obsahujú zabudovaný akumulátor. Nevhazujte ich do ohňa ani ich nevystavujte extrémnym teplotám – hrozí nebezpečenstvo výbuchu.
  13. Hodinky ani príslušenstvo nerozoberajte.
  14. Nepoužívajte výrobok v blízkosti výbušnín a chemikálií.
  15. Uchovávajte výrobok mimo dosahu detí. Môže obsahovať malé súčiastky, ktoré by mohli vdýchnuť.
  16. Softvér hodínok aj samotná aplikácia sú priebežne inovované. Z tohto dôvodu si výrobca vyhradzuje právo zmeny návodu aj jednotlivých funkcií bez predchádzajúceho upozornenia.
  17. V prípade ďalších otázok kontaktujte výrobcu.

## Poznámka

Všetky obrázky a popisy funkcií sa môžu líšiť v závislosti na konkrétnej verzii produktu a aplikácie a majú len informatívny charakter.

## Bezpečná likvidácia výrobku



Výrobok nikdy nevyhadzujte do netriedeného odpadu, pretože môže obsahovať látky nebezpečné pre životné prostredie.

## Návod na vybratie akumulátora

Výrobok obsahuje zabudovaný akumulátor, ktorý môže obsahovať látky škodlivé životnému prostrediu a nepatrí teda do bežného komunálneho odpadu. Akumulátor môžete vybrať a odovzdať na ekologickú likvidáciu. Pokiaľ ste sa rozhodli akumulátor vybrať, odporúčame obrátiť sa na odborníka. V každom prípade nechajte hodinky úplne vybité a potom odskrutkujte zadný kryt. Potom nožnicami prestrihnite po jednom vodiči k akumulátoru a opatrne ho vytiahnite tak, aby nedošlo k jeho poškodeniu a úniku elektrolytu. Používajte ochranné pracovné pomôcky a dbajte na pravidlá bezpečnosti práce, aby nedošlo k úrazu.

## Použité elektrozaříadenie

Výrobok odovzdajte na príslušné zberné miesto, kde bude zaistená jeho recyklácia alebo ekologická likvidácia. O zberných miestach sa môžete informovať na príslušných mestských a obecných úradoch, prípadne môžete výrobok odovzdať priamo predajcovi.

## Vyhlásenie o zhode

Týmto SMARTOMAT s.r.o. prehlasuje, že typ zariadenia ARMODD Candywatch Crystal 2 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na týchto internetových stránkach: [www.armodd.sk](http://www.armodd.sk)

## Technická podpora

Máte otázku k zakúpenému tovaru?  
Neváhajte nás kontaktovať.  
email: [info@smartomat.sk](mailto:info@smartomat.sk)  
[www.armodd.sk](http://www.armodd.sk)  
[www.smartomat.sk](http://www.smartomat.sk)

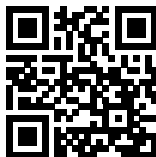
## Výrobca

SMARTOMAT s.r.o.,  
1.mája 97, 460 02 Liberec, Česká republika

## Spis treści

Opis produktu	41
Ładowanie i uruchomienie	42
Jak sparować zegarek z telefonem komórkowym	42
Ustawienie języka	46
Sterowanie zegarkiem	46
Cyferblat	46
Zmiana cyferblatu	46
Ustawienie własnej tarczy	47
Włączenie ekranu poprzez przekręcenie nadgarstka	47
Wiadomości	48
Lista funkcji	49
Ważne ostrzeżenia, zalecenia i często zadawane pytania	51

## Instrukcja wideo



<https://rebrand.ly/65qkmbg>

*Dziękujemy  
za zakup naszego wyrobu.*

*Przed rozpoczęciem użytkowania należy zapoznać  
się z treścią niniejszej instrukcji.  
Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody  
spowodowane niewłaściwym użytkowaniem wyrobu.*

## Opis produktu



## Ładowanie i uruchomienie

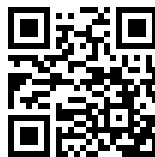
1. Przed pierwszym użyciem należy do pełna naładować baterię zegarka. Do tego służy dołączony do opakowania kabel do ładowania. Zawsze należy ładować maksymalnie przez 2 godziny i w trakcie ładowania nie korzystać z zegarka.
2. Włożyć kabel do ładowania do portu USB w laptopie (musi być podłączony do sieci) lub ładowarki sieciowej do ładowania zwykłych telefonów (napięcie 5 V) a magnetyczną końcówkę po przeciwnej stronie kabla należy przymocować do styków ładowania. Podczas ładowania należy unikać zwarcia styków końcówki magnetycznej kabla do ładowania z paskiem lub elementami metalowym. Może to spowodować uszkodzenie ładowarki lub paska. Dlatego zawsze należy ładować zegarek z rozpiętym paskiem.
3. Jeżeli ekran zegarka sam się nie włącza, to należy delikatnie przycisnąć przycisk boczny i przytrzymać przynajmniej 3 sekundy.

## Jak sparować zegarek z telefonem komórkowym

W celu zmiany ustawień zegarka, nastawienia aktualnej godziny i daty oraz do jego właściwego działania należy sparować zegarek z telefonem poprzez przypisaną aplikację Glory Fit. Zegarka nigdy nie należy parować z telefonem bezpośrednio poprzez bluetooth, tylko za pośrednictwem aplikacji! Aplikację należy pobrać używając poniższego kodu QR lub wyszukać ją w sklepie Google Play/App Store.

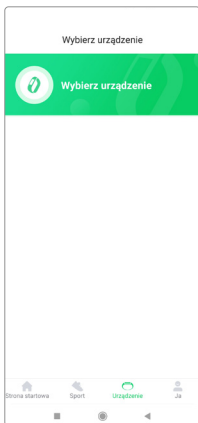


Android

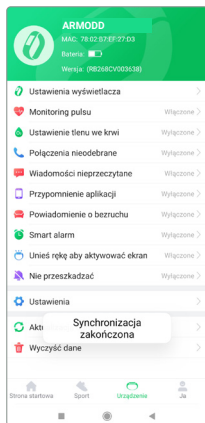


iOS

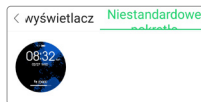
1. Podczas instalacji zalecamy nadać aplikacji wszelkie uprawnienia, których będzie żądać, w tym uruchamianie aplikacji w tle.
2. W zależności od modelu posiadanego telefonu zalecamy dodatkową kontrolę zezwoleń w ustawieniach aplikacji w telefonie a w szczególności zezwolenia na dostęp do lokalizacji / pozycji.
3. Przed sparowaniem należy w telefonie włączyć bluetooth (należy upewnić się, że jest włączona nieograniczona czasowo widoczność we wszystkich urządzeniach w otoczeniu) oraz GPS. Zegarka nie należy parować z telefonem poprzez menu Bluetooth w telefonie!
4. Otworzyć aplikację Glory Fit. Zalecamy utworzenie własnego konta.
5. Podczas parowania najlepiej położyć zegarek tuż obok telefonu.
6. W aplikacji należy kliknąć na ikonę Urządzenia (na dole) a następnie w Wybierz urządzenie. (rys. 1)
7. Na liście znalezionych urządzeń kliknąć w swoje urządzenie. (rys. 2)
8. Po sparowaniu należy ustawić w aplikacji wymagane funkcje zegarka. (rys. 3)
9. W celu uzyskania dokładniejszych wyników pomiarów zalecamy uzupełnienie w aplikacji danych dotyczących profilu osobistego.



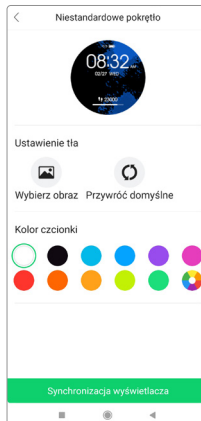
rys. 1



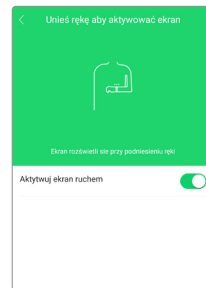
rys. 3



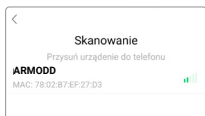
rys. 6



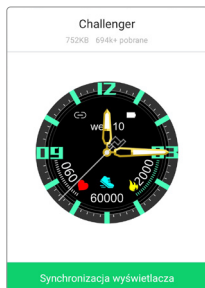
rys. 7



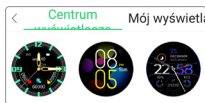
rys. 8



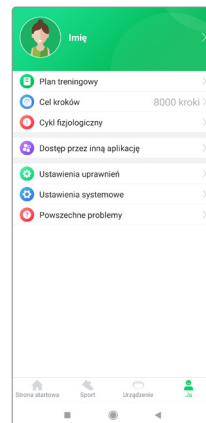
rys. 2



rys. 5



rys. 4



rys. 9

Rysunki odnoszą się do ustawień w Androidzie. W przypadku iOS wygląd aplikacji może się różnić.

## Ustawienie języka

W telefonie kliknąć w aplikację Glory Fit w zakładce Urządzenia na Ustawienia – Języki i ustawić wymagany język.

## Sterowanie zegarkiem

Zegarek włącza się i wyłącza poprzez długie przytrzymanie przycisku bocznego.

Krótkie przyciśnięcie przycisku bocznego uruchamia ekran lub cofa do menu.

Przeciągnięcie palcem po ekranie od lewej do prawej wyświetla listę funkcji.

Przeciągnięcie palcem po ekranie od prawej do lewej wyświetla podstawowe statystyki i niektóre funkcje.

Przeciągnięcie po ekranie z góry do dołu wyświetla szybkie ustawienia.

Przeciągnięcie po ekranie z dołu do góry wyświetla stronę wiadomości.

Przeciągnięciem po ekranie od dołu do góry i od góry do dołu przełączamy pomiędzy funkcjami.

Krótkie kliknięcie aktywuje wybraną funkcję.

Przycisk boczny przyciska się delikatnie i nigdy nie należy go obracać, aby zapobiec jego uszkodzeniu.

## Cyferblat

### Zmiana cyferblatu

Dłuższe przyciśnięcie ekranu wyświetla menu dostępnych tarcz zegarka, które można przeglądać przesuwając palcem

po ekranie od prawej do lewej. Kliknięcie w wybraną tarczę powoduje jej wybór.

Nowe tarcze można dodawać bezpośrednio z poziomu aplikacji. W aplikacji kliknąć w Ustawienia tarcz (rys. 3) i wybrać z galerii najbardziej odpowiednią dla siebie tarczę (rys. 4), pobrać ją do listy tarcz - Moje tarcze (rys. 5), gdzie kliknięciem przenosi się ją do zegarka.

## Ustawienie własnej tarczy

W celu poprawnego wyboru tarczy należy w pierwszej kolejności dostatecznie naładować zegarek i telefon.

W aplikacji kliknąć w Ustawienia tarcz (rys. 3) a następnie w zakładkę Własna tarcza i na tarczę, która się wyświetli (rys. 6). Następnie kliknąć w Wybierz obraz (rys. 7) i wybrać możliwość zrobienia nowego zdjęcia lub wyszukania obrazu w galerii telefonu, który ma zostać zapisany. Obrazek można edytować w wycinku a w celu zapisania wystarczy kliknąć w Przyciąć (może się różnić w zależności od modelu telefonu). W razie potrzeby można dodatkowo zmienić kolor tekstu i kliknąć w Zastosować cyferblat (rys. 7). Obrazek zostanie przeniesiony do zegarka. Po pojawieniu się w trakcie zapisywania komunikatu o błędzie należy naładować telefon oraz zegarek i czynność powtórzyć.

## Włączenie ekranu poprzez przekręcenie nadgarstka

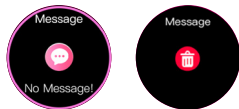
W telefonie należy kliknąć w aplikację Glory Fit, obrócić nadgarstek ... (rys. 3) i zezwolić na funkcję (rys. 8).



## Wiadomości

Przecignięcie palcem po ekranie (tarczy zegara) z dołu do góry wyświetla stronę wiadomości.

W celu odbioru wiadomości i powiadomień (rozmowy telefoniczne, portale społecznościowe), zegarek musi być sparowany z telefonem a na ich odbiór należy zezwolić w aplikacji Glory Fit (rys. 3). Aplikacja musi także zezwolić na dostęp do wiadomości i powiadomień w ustawieniach telefonu (zazwyczaj podczas instalacji aplikacji).



Kliknięcie w wiadomość pokazuje jej treść a kliknięcie w ikonkę kosza ją usuwa.

## Lista funkcji



Po przełączeniu i rozpoczęciu pomiaru poczekaj aż do jego zakończenia. merania.

## Tryby sportowe

Chodzenie, Bieg, Jazda na rowerze, Turystyka, Joga, Skakanka, Badminton, Spinning, Piłka nożna



Kliknięcie rozpoczyna a przesunięcie po ekranie zakańcza pomiar.





### Sen

Pomiar (tylko w godzinach nocnych) następuje automatycznie, o ile zegarek jest na ręce. Dane są wyświetlane następnego dnia w południe w aplikacji i zegarku.



### Odtwarzacz muzyki w telefonie

Kliknięcie przenosi do menu odtwarzania. Kliknięcie przełącza pomiędzy opcjami play/stop, wybiera poprzedni lub następny utwór. Dźwięk jest emitowany z telefonu a zegarek musi być sparowany z telefonem.

## Ustawienia



### Jasność



### Reset



### Wyłączenie



### Znajdź telefon

Pozostałe możliwe funkcje można ustawiać i zezwalać na nie w aplikacji Glory Fit, jednak ich działanie zależy od konkretnego modelu i ustawień telefonu oraz od konkretnej wersji zegarka. Należą do nich np. powiadomienia o przychodzącej rozmowie, SMS, powiadomienia z portali społecznościowych, budzik, zdalnie uruchamianie aparatu telefonu, cykl fizjologiczny (rys. 9), tryb nie przeszkadzać, informacje o braku ruchu, włączenie ekranu poprzez przekroczenie nadgarstka i inne.

## Ważne ostrzeżenia, zalecenia i często zadawane pytania

1. W celu zapisu dokonanych pomiarów, aktualnej daty i godziny należy raz dziennie synchronizować zegarek z aplikacją w telefonie. Wartości zapisane w zegarku mogą nocą ulegać wyzerowaniu.
2. Niniejszy produkt nie jest urządzeniem medycznym i ani produkt ani zainstalowane na nim aplikacje nie są przeznaczone do wykonywania diagnostyki, leczenia lub zapobiegania chorobom i ich symptomom. Zmierzone wartości są tylko orientacyjne i mogą się różnić od wartości zmierzonych na certyfikowanych urządzeniach medycznych w zależności od sposobu dokonania pomiaru i zamocowania zegarka. Czujnik z tyłu zegarka musi przylegać do ręki a pasek musi być zapięty w sposób optymalny. Jeżeli pasek będzie zbyt luźny lub obszar czujnika będzie zanieczyszczony, to pomiary będą niedokładne.
3. W celu ustawienia właściwej daty i godziny należy sparować zegarek z telefonem. Ustawienie daty i godziny odbędzie się automatycznie.
4. Wyraźnie odradzamy kontakt zegarka z wodą. Zegarek nie jest przystosowany do używania w wodzie – kąpiel, pływanie, prysznic, zanurzenie w wodzie itp. Woda pod ciśnieniem może przeniknąć do zegarka

- i spowodować jego uszkodzenie. Należy także uważać na gorącą (ciepłą) wodę, parę itp., które mogą w wyniku zużycia obudowy lub jej mechanicznego uszkodzenia i mikroskopijnych pęknięć w uszczelkach przeniknąć do wnętrza zegarka i go uszkodzić. Bezwzględnie po kontakcie z wodą zegarek należy dokładnie wysuszyć. Uszkodzenia spowodowane przedostaniem się wody lub pary nie są objęte gwarancją.
5. Jeżeli brak jest powiadomień o rozmowach przychodzących lub wiadomościach SMS, to należy skontrolować, czy zegarek jest sparowany z telefonem i czy powiadomienia zostały dozwolone w aplikacji (rys. 3) oraz w ustawieniach telefonu i czy w aplikacji nie został uruchomiony tryb "Nie przeszkadzać". Należy upewnić się, że w telefonie jest włączony Bluetooth. Zegarka nie należy parować z telefonem poprzez menu Bluetooth w telefonie!
  6. Zegarka nie da się sparować z telefonem – możliwe rozwiązania:
    - należy skontrolować, czy bateria w zegarku i bateria w telefonie są wystarczająco naładowane
    - należy skontrolować, czy w telefonie są włączone Bluetooth i GPS i że w ustawieniach aplikacji w telefonie został dozwolony dostęp do lokalizacji / pozycji
    - zegarek należy położyć tuż obok telefonu
    - należy skontrolować aktualizację systemu telefonu
    - odinstalować i ponownie zainstalować aplikację
    - zrestartować telefon i wyłączyć oraz ponownie uruchomić zegarek
    - należy skontrolować, czy posiadany telefon spełnia wymogi techniczne (Android 5.1+, iOS 9.0+, Bluetooth 5.0+)
  7. Miga światło czujnika – trwa pomiar lub transfer danych.
  8. Światło czujnika miga nawet jeśli zegarek nie jest włożony na rękę – to nie jest wada.
  9. W celu właściwego działania zalecamy wykonywanie sporadycznego restartu a w momencie pojawienia się nowszej wersji oprogramowania, dokonywanie aktualizacji firmware w aplikacji. Zawsze należy także aktualizować aplikację do nowszej wersji.
  10. Zegarek należy ładować zawsze przez maks. 2 godziny (napięcie 5 V – nigdy wyższe). Niewłaściwe ładowanie powoduje obniżenie pojemności i żywotności baterii. Na czas pracy na baterii mają w szczególności wpływ warunki zewnętrzne (np. temperatura) oraz liczba aktywowanych funkcji. Uruchomienie niektórych funkcji może powodować rozładowanie baterii w ciągu kilku godzin. W wyniku zwykłych procesów pojemność baterii obniża się z biegiem czasu. Jeżeli zegarek nie jest używany, to nie należy go pozostawiać bez ładowania przez dłuższy czas i od czasu do czasu należy go naładować.
  11. Zegarek należy chronić przed upadkiem lub uderzeniem, nie wystawiać na działanie wysokiej temperatury i bezpośrednie światło słoneczne. Może to spowodować niewłaściwe działanie zegarka lub może prowadzić do jego całkowitej dysfunkcyjności. Zegarek należy przechowywać w temperaturze pokojowej.
  12. Zegarek posiada wbudowany akumulator. Nie należy go wkładać do ognia ani wystawiać na działanie ekstremalnie wysokich temperatur – niebezpieczeństwo wybuchu.
  13. Nie należy otwierać zegarka i demontować akcesoriów.
  14. Nie używać produktu w pobliżu substancji wybuchowych i chemicznych.
  15. Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Może zawierać drobne elementy, które mogą zostać wchłonięte.
  16. Oprogramowanie zegarka i sama aplikacja są regularnie udoskonalane. W związku z tym producent zastrzega sobie prawo do zmian w treści instrukcji i poszczególnych funkcji bez wcześniejszego zawiadomienia.
  17. W przypadku dalszych pytań prosimy o kontakt z producentem.

## Uwaga

Wszelkie rysunki i opisy funkcji mogą się różnić w zależności od konkretnej wersji produktu i aplikacji i mają tylko informacyjny charakter.

## Bezpieczna utylizacja produktu



Nigdy nie należy wyrzucać produktu razem z niesegregowanymi odpadami, ponieważ może zawierać substancje niebezpieczne dla środowiska naturalnego.

## Instrukcja wyjęcia akumulatora

Produkt ma wbudowany akumulator, który może zawierać substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego i nie można go łączyć ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Akumulator można wyjąć i przekazać do ekologicznej utylizacji.

W przypadku decyzji o wyjęciu akumulatora, należy udać się do specjalisty. W każdym przypadku należy zegarek całkowicie wyładować a następnie odkręcić tylną pokrywę. Następnie należy przeciąć każdy z przewodów akumulatora z osobna i delikatnie wyjąć tak, aby nie doszło do jego uszkodzenia i wycieku elektrolitu. Aby zapobiec urazom należy stosować środki ochrony osobistej i zwracać szczególną uwagę na zasady bezpieczeństwa pracy.

## Zużyty sprzęt elektroniczny

Produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów, gdzie zostanie zapewniony jego recykling lub ekologiczna utylizacja. Informacje odnośnie punktów zbiórki odpadów są dostępne we właściwych urzędach miejskich i gminnych, ewentualnie produkt można oddać bezpośrednio producentowi.

## Deklaracja zgodności

Niniejszym SMARTOMAT s.r.o. oświadcza, że typ urządzenia ARMODD Candywatch Crystal 2 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna na stronie internetowej: [www.armodd.pl](http://www.armodd.pl)

## Wsparcie techniczne

Masz pytania odnośnie zakupionego towaru? Prosimy o kontakt.  
e-mail: [info@armodd.pl](mailto:info@armodd.pl)  
[www.armodd.pl](http://www.armodd.pl)

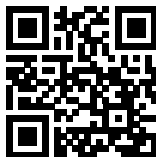
## Producent

SMARTOMAT s.r.o.,  
1. máje 97, 460 02 Liberec, Republika Czeska

## Tartalomjegyzék

A termék leírása	59
Töltés és bekapcsolás	60
Az óra párosítása a mobiltelefonnal	60
A nyelv beállítása	64
Az óra kezelése	64
Számlap	64
A számlap cseréje	64
Saját számlap beállítása	65
A kijelző világításának bekapcsolása	
a csukló elforgatásával	65
Üzenetek	66
A funkciók áttekintése	67
Fontos figyelmeztetések, javaslatok és gyakori kérdések	69

## Videóútmutató



<https://rebrand.ly/65qkbnq>

Köszönjük,  
 hogy megvásárolta a termékünket.

Használatba vétele előtt kérjük, tanulmányozza  
 át ezt az útmutatót. A gyártót semmiféle felelősség  
 nem terheli a termék nem megfelelő használata által  
 okozott károkért.

## A termék leírása



## Töltés és bekapcsolás

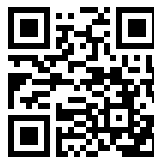
1. Az óra első használata előtt teljesen töltsse fel az akkumulátort. A mellékelt töltőkábelt használja, ami a csomag része. Mindig max. 2 óra hosszat töltsse, és töltés közben ne használja az órát.
2. A tápkábelt csatlakoztassa a notebook (bekapcsolva kell lennie a hálózatban) USB portjába vagy egy mobiltelefon hálózati adapteréhez (5 V feszültség), és a kábel mágneses végét tegye rá az óra töltőérintkezőire. Töltés közben a töltőkábel mágneses vége nem érintkezhet a szíjjal vagy fém alkatrészekkel. Rövidzárlatot okozhat a töltőben, vagy sérülhet a szíj. Az órát ezért mindig kinyitott szíjjal töltsse.
3. Ha az óra kijelzője nem gyullad ki magától, enyhén nyomja az oldalsó gombot legalább 3 másodpercig.

## Az óra párosítása a mobiltelefonnal

Ahhoz, hogy az órát, az aktuális időt és dátumot beállítsuk, valamint hogy megfelelően működjön, a javasolt Glory Fit alkalmazáson keresztül az órát párosítani kell egy mobiltelefonnal. Az órát soha ne párosítsa közvetlenül a telefonjában lévő Bluetooth-szal, csak az alkalmazáson keresztül! Az alkalmazást az alábbi QR-kód segítségével töltheti le, vagy keresse meg a Play áruházban/AppStore-ban.

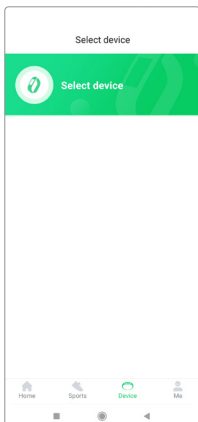


Android

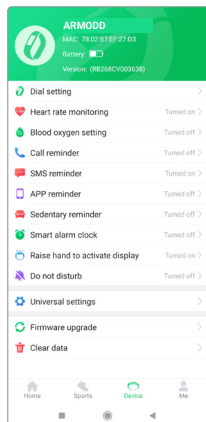


iOS

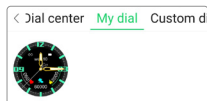
1. A telepítés során javasoljuk, hogy adjon meg minden kért engedélyezést, azt is, hogy az alkalmazás elinduljon a háttérben.
2. A használt telefontól függően javasoljuk, hogy ellenőrizze a telefon alkalmazáskezelőjének beállításait is, különösen a helymeghatározási beállítások engedélyezését.
3. Párosítás előtt kapcsolja be a telefonon a Bluetooth-t (ellenőrizze, hogy be van állítva a láthatóság időbeli korlátozás nélkül minden készülék számára) és a GPS-t. Az órát ne a telefon Bluetooth menüjében párosítsa!
4. Nyissa meg a Glory Fit alkalmazást. Javasoljuk, hogy hozzon létre saját fiókot.
5. Párosítás közben javasolt az órát közvetlenül a telefon mellé tenni.
6. Az alkalmazásban koppintson a Device ikonra (alul), majd a Select device opcióra. (1. ábra)
7. A beolvasott készülékek listájában kattintson saját készülékére. (2. ábra)
8. A párosítás után az alkalmazásban állítsa be a kívánt órafunkciókat. (3. ábra)
9. A pontosabb mérési eredmények érdekében javasoljuk, hogy az alkalmazásban töltsse ki a személyes profilját is.



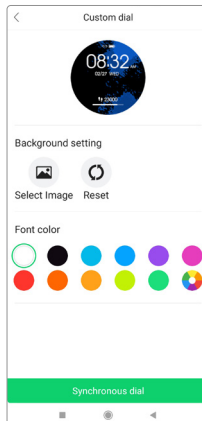
1. abrá



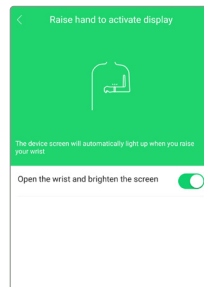
3. abrá



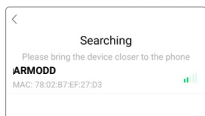
6. abrá



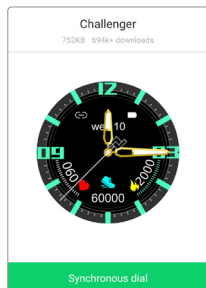
7. abrá



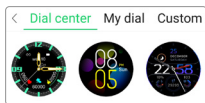
8. abrá



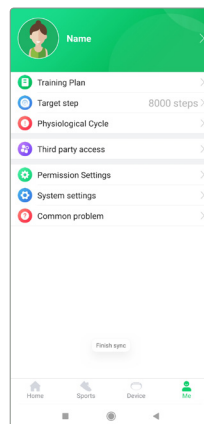
2. abrá



5. abrá



4. abrá



9. abrá

A képek az Android op. rendszerből származnak. iOS alatt az alkalmazás némileg másképp nézhet ki.



## A nyelv beállítása

A telefonban kattintson a Glory Fit alkalmazásban a Device fülön a Universal settings – Language opcióra, és állítsa be a kívánt nyelvet.

## Az óra kezelése

Az oldalsó gomb hosszú megnyomásával kapcsolhatja be/ki az órát.

Az oldalsó gomb rövid megnyomásával kapcsolja be a kijelzőt vagy lép vissza a menübe.

Ha az ujját balról jobbra elhúzza a kijelzőn, megjeleníti a funkciók áttekintését.

Ha az ujját jobbról balra elhúzza a kijelzőn, megjeleníti az alapvető statisztikát és egyes funkciókat.

Ha az ujját fentről lefelé elhúzza a kijelzőn, megjeleníti a beállítások gyorsmenüjét.

Ha az ujját lentről felfelé elhúzza a kijelzőn, megjeleníti az üzenetek oldalát.

Ha az ujját lentről felfelé és fentről lefelé elhúzza a kijelzőn, átkapcsol a funkciók között.

Rövid kattintással aktiválja a kiválasztott funkciót.

Az oldalsó gombot könnyedén nyomja, de ne soha forgassa el, mert tönkremegy.

## Számlap

### A számlap cseréje

A kijelző hosszú megnyomásával megjeleníti a számlapok menüjét, amelyek között az ujját jobbról balra húzva

lapozhat. Ha a kiválasztott számlapra kattint, beállítja. További számlapokat közvetlenül az alkalmazásból adhat hozzá. Kattintson az alkalmazásban a Számlap beállítása opcióra (3. ábra), és a galériából válassza ki a kívánt számlapot (4. ábra), amelyet letölthet (5. ábra) a számlapok listájába, majd kattintson rá az órára való átvitelhez.

### Saját számlap beállítása

A számlap sikeres beállításához arra van szükség, hogy az óra és a telefon is eléggé fel legyen töltve. Kattintson az alkalmazásban a Dial setting opcióra (3. ábra), majd a Custom dial lehetőségre (6. ábra). Ezután kattintson a Select image opcióra (7. ábra), és készítsen egy fényképet, vagy válasszon egy képet közvetlenül a telefonjáról, amit el akar menteni. A képet módosítsa a kivágásban, és a mentéshez kattintson a Körülvágás opcióra (a telefon modelljétől függően eltérhet). Ha akarja, módosítsa a szöveg színét, majd kattintson a Synchronous dial opcióra (7. ábra). A kép átkerül az órára. Ha a mentéskor hibaüzenet jelenik meg, tölts fel a telefont és az órát, és ismételd meg az eljárást.

### A kijelző világitásának bekapcsolása a csukló elforgatásával

A telefonban a Glory Fit alkalmazásban kattintson a Raise hand... elemre (3. ábra) és engedélyezze a funkciót (8. ábra).

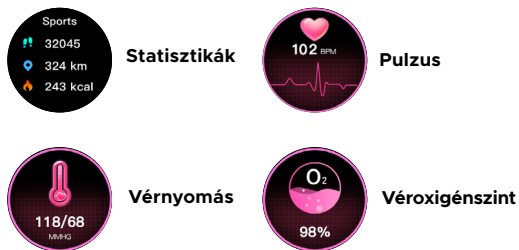
## Üzenetek

Ha az ujját letről felfelé elhúzza a kijelzón (számlapon), megjeleníti az üzenetek oldalát. Ahhoz, hogy fogadja az üzeneteket és a figyelmeztetéseket (hívásokat, közösségi hálót), az órát párosítani kell a telefontal, és ezek vételét engedélyezni kell a Glory Fit alkalmazásban (3. ábra). Az alkalmazásnak a telefon beállításaiiban is engedélyezni kell a hozzáférést az üzenetekhez és figyelmeztetésekhez (többnyire az alkalmazás telepítésekor).



Az üzenetre kattintva megjeleníti, a kosár ikonra kattintva eltávolítja az üzenetet.

## A funkciók áttekintése



A belépés után várja meg, míg elkezdődik, majd befejeződik a mérés.

## Sport üzemmódok

Gyaloglás, Futás, Biciklizés, Túrázás, Jóga, Ugróköté, Tollaslabda, Spinning, Felülések



Kattintással indítsa el a mérést, és ujját húzza végig a kijelzón a befejezéshez.





### Alvás

Automatikusan figyeli (csak az éjszakai órákban), ha az óra a karján van. Az adatokat másnap délelőtt jeleníti meg az alkalmazásban és az órán.



### Zenelejátszó a telefonban

Kattintással léphet a lejátszás menübe. Kattintással válthat a play/stop, előző vagy következő szám között. A hangkimenet a telefonban van, ezért az órát párosítani kell a telefonnal.

### Beállítások



### Fényerő



### Reset



### Kikapcsolás



### Telefon keresése

A további lehetséges funkciókat a Glory Fit alkalmazásban lehet beállítani, és működésük a telefon konkrét modelljétől és beállításaitól, valamint az óra konkrét verziójától függ. Pl. figyelmeztetés bejövő hívásra, sms-re, figyelmeztetések a közösségi hálóról, ébresztőóra, a telefon fényképezőgéphez távkioldó gombja, fiziológiai ciklus (9. ábra), ne zavarj üzemmód, emlékeztetés mozgás nélküli időszakra, a kijelző világításának bekapcsolása a csukló elforgatásával stb.

### Fontos figyelmeztetések, javaslatok és gyakori kérdések

1. A mért értékek, az aktuális dátum és idő megőrzése érdekében az órát naponta szinkronizálja a telefonos alkalmazással. A mért értékek az órában éjszaka lenullázódhatnak.
2. Ez a termék nem orvosi műszer, sem a termék, sem az alkalmazás nem alkalmas diagnosztikára, gyógyításra vagy betegség és tünetek megelőzésére. A mért értékek csak tájékoztató jellegűek, és a mérési mód, valamint az óra rögzítése függvényében eltérhetnek a hitelesített orvosi műszereken mért adatoktól. Az óra hátoldalán lévő érzékelőnek rá kell feküdnie a kézre, és a szíjat optimálisan meg kell húzni. Ha a szíj laza vagy az érzékelő felület szennyezett, a mérés pontatlan lesz.
3. A helyes dátum és idő beállításához az órát párosítani kell a telefonnal. A dátum és idő beállítása automatikusan megtörténik.
4. Nyomatékosan javasoljuk, hogy kerülje az óra érintkezését vízzel. Az óra nem használható vízben – fürdés, úszás, zuhanyozás, víz alá merülés stb. közben. A nyomás alatt lévő víz behatolhat az órába, és meghibásodást okozhat. Vigyázzon a forró (meleg) vízzel, gőzzel stb. is, ami a tok kopása vagy mechanikus sérülése és a tömítés mikroszkopikus repedései miatt behatolhat az órába,

- és meghibásodást okozhat. Ha vízzel érintkezik, az órát azonnal alaposan szárítsa meg. A víz vagy gőz bejutása miatti meghibásodásra a jótállás nem vonatkozik.
5. Nem jön figyelmeztetés a bejövő hívásra vagy sms-re – ellenőrizze, hogy az óra párosítva van-e a telefonnal, hogy a figyelmeztetések engedélyezve vannak-e az alkalmazásban (3. ábra) és a telefon beállításaiiban, és hogy az alkalmazásban nincs-e bekapcsolva a ne zavarj üzemmód. Ellenőrizze, telefonján be van-e kapcsolva a Bluetooth. Az órát ne a telefon Bluetooth menüjében párosítsa.
  6. Az órát nem sikerül párosítani a telefonnal – lehetséges megoldások:
    - ellenőrizze, hogy az óra és a telefon kellőképpen fel van-e töltve
    - ellenőrizze, hogy a telefonban be van-e kapcsolva a Bluetooth és a GPS, és hogy a telefon beállításaiiban engedélyezte-e az alkalmazásnak a tartózkodási helyhez való hozzáférést
    - az órát tegye közvetlenül a telefon mellé
    - ellenőrizze a telefon rendszerének frissítését
    - törölje, majd újra telepítse fel az alkalmazást
    - indítsa újra a telefont, és kapcsolja ki, majd újra be az órát
    - ellenőrizze, hogy telefonja teljesíti-e a műszaki követelményeket (Android 5.1+, iOS 9.0+, Bluetooth 5.0+)
  7. Az érzékelő fénye villog – mérés vagy adatátvitel van folyamatban.
  8. Az érzékelő fénye akkor is villog, ha az óra nincs a kezén – ez nem hiba.
  9. A megfelelő működés érdekében javasoljuk, hogy az órát időnként indítsa újra, resetelje, és ha új verzió érkezik, az alkalmazásban frissítse a firmware-t. Az alkalmazást is mindig frissítse a legújabb verzióra.
  10. Az órát mindig legfeljebb 2 óra hosszat töltsen (5 V feszültség – soha nem több). A helytelen töltés csökkenti az akkumulátor kapacitását és élettartamát.
- Az akkumulátor üzemidejét főleg a környezet (pl. hőmérséklet) és a bekapcsolt funkciók száma befolyásolja. Egyes funkciók bekapcsolása következtében az akkumulátor néhány óra alatt lemerül. Idővel természetes módon csökken az akkumulátor kapacitása. Ha az órát nem használja, ne hagyja hosszú ideig lemerülve, időnként töltsen fel.
11. Óvja az órát a leeséstől és az ütődéstől, ne tegye ki magas hőnek vagy közvetlen napfénynek. Ezek az óra hibás működését okozhatják, vagy akár teljesen működésképtelenné válhat. Az órát szobahőmérsékleten tárolja.
  12. Az órában beépített akkumulátor van. Ne dobja tűzbe és ne tegye ki szélsőséges hőnek – felrobbanhat.
  13. Az órát és tartozékait ne szerelje szét.
  14. Ne használja a terméket robbanóanyagok és vegyszerek közelében.
  15. Tartsa távol gyermekektől. Lehetnek olyan kis alkatrészei, amit belélegezhetnek.
  16. Az óra szoftverét és magát az alkalmazást folyamatosan újítják. Emiatt a gyártó fenntartja a jogát, hogy előzetes figyelmeztetés nélkül módosítsa az útmutatót és az egyes funkciókat.
  17. További kérdésekkel forduljon a gyártóhoz.

## Megjegyzés

Minden ábra és funkcióleírás eltérhet a termék és az alkalmazás konkrét verziójától függően, és csak tájékoztató jellegűek.



### A termék biztonságos megsemmisítése

A terméket soha ne dobja a vegyes hulladék közé, mivel a környezetre káros anyagokat tartalmazhat.

## Útmutató az akkumulátor kivételéhez

A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, amely a környezetre ártalmas anyagokat tartalmazhat, ezért nem tartozik a háztartási hulladék közé. Az akkumulátort kiveheti, és leadhatja környezetkímélő megsemmisítésre.

Ha úgy döntött, hogy kiveszi az akkumulátort, javasoljuk, forduljon szakemberhez. Mindenképpen várja meg, míg az óra teljesen lemerül, majd csavarozza le a hátsó borítót. Ezután egy ollóval egyesével vágja át az akkumulátorhoz vezető vezetékeket, majd óvatosan vegye ki úgy, hogy ne sérüljön és ne szökjön az elektrolit. Használjon védőfelszerelést és tartsa be a munkavédelmi szabályokat, nehogy áramütést szenvedjen.

## Használt elektromos készülékek

A terméket adja le a megfelelő gyűjtőhelyen, ahol gondoskodnak újrahasznosításáról vagy környezetkímélő megsemmisítéséről. A gyűjtőhelyekről a városi és községi önkormányzatoknál tájékozódhat, de a terméket a gyártónak is visszaadhatja.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A SMARTOMAT s.r.o. ezúton kijelenti, hogy az ARMODD Candywatch Crystal 2 készüléktípus összhangban van a 2014/53/EU sz. irányelvvel. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a [www.armodd.hu](http://www.armodd.hu) weboldalain

## Műszaki támogatás

Kérdése van a megvásárolt áruval kapcsolatban?  
 Forduljon hozzánk bizalommal.  
 email: [info@armodd.hu](mailto:info@armodd.hu)  
[www.armodd.hu](http://www.armodd.hu)

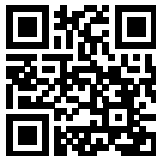
## Gyártó

SMARTOMAT s.r.o.,  
 1.májé 97, 460 02 Liberec, Cseh Köztársaság

## Table of contents

Product description	77
Charging and Switching On	78
Pairing the watch with a mobile phone	78
Language settings	82
Watch controls	82
Watch face	82
Change the watch face	82
Watch face settings	83
Display activation by twisting the wrist	83
Messages	84
Function menu	85
Important notifications, recommendations and FAQs	87

## Video tutorial



<https://rebrand.ly/65qkbnmg>

*Thank you  
for purchasing our product.*

*Please read these instructions before use.  
The manufacturer is not liable for any damage  
caused by improper use.*

## Product description



## Charging and Switching On

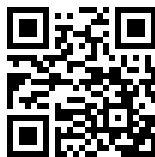
1. The watch must be fully charged before first use. Use the charging cable supplied with the watch. Always charge the watch for at least 2 hours and do not move it while it is being charged.
2. Connect the charging cable to the USB port of your notebook (it must be plugged in) or conventional mobile phone adapters (5 V) and attach the magnetic connectors at the opposite end of the cable to the charging contacts. While charging, the magnetic connectors of the charging cable must not come into contact with the strap or metal components. It could result in the charger short-circuiting or strap being damaged. Therefore, always charge the watch only with the strap detached.
3. If the watch's display does not come on on its own, gently press the side button for at least 3 seconds.

## Pairing the watch with a mobile phone

Watch settings, the current time and date and their proper operation require that the watch be paired with a mobile phone via the recommended Glory Fit app. Do not pair the watch to your mobile phone via your phone's Bluetooth; always use the app. You can download the app using the QR code below or look it up in Google Play or the App Store.



Android



iOS

1. During installation, we recommend that you allow all authorisations that you will be requested, including the running of the app in the background.
2. Depending on your mobile phone model, we also recommend checking setting authorisations in the app management in your phone, especially location tracking.
3. Before pairing, activate Bluetooth (making sure it is visible for all devices for an unlimited time) and GPS in your phone. Do not pair the watch using the Bluetooth menu of the phone.
4. Open the Glory Fit app. It is recommended that you create an account.
5. The watch should be as close as possible to the phone during pairing.
6. Tap on the "Device" icon in the app (bottom ) and then on "Select device" (Fig. 1).
7. Select your device from the list of the devices shown (Fig. 2).
8. Once the devices have been paired, set the watch functions in the app (Fig. 3).
9. To allow for more precise measurements, it is recommended that you fill in your personal profile in the app.



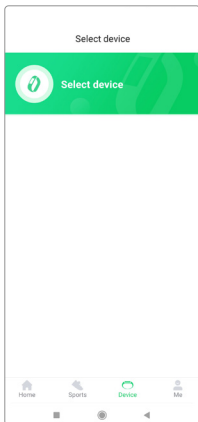


Fig. 1

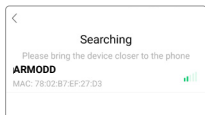


Fig. 2

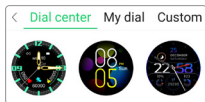


Fig. 4

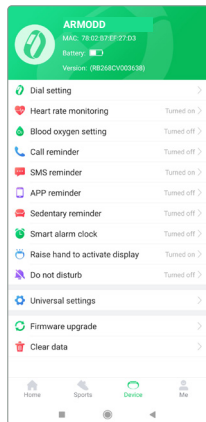


Fig. 3

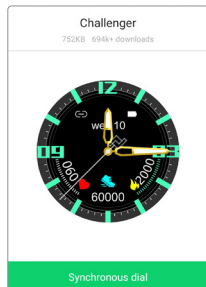


Fig. 5

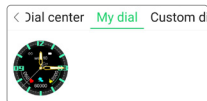


Fig. 6

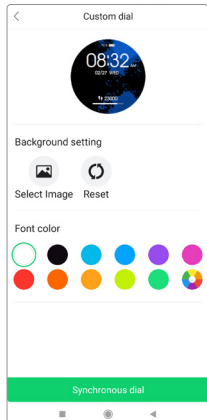


Fig. 7

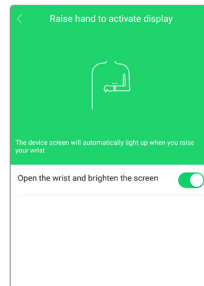


Fig. 8

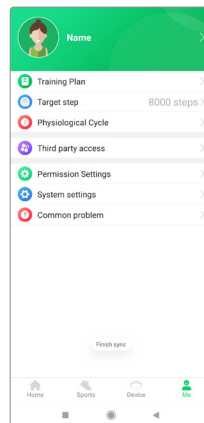


Fig. 9

The images here depict the Android OS. The appearance in iOS may differ.

## Language settings

In Glory Fit on your phone, tap on Universal settings – Language in the “Device” folder and select the language of your choice.

## Watch controls

Press and hold the side button to turn the watch on/off. Press the side button briefly to turn on the display or to return to the menu.

Swipe from left to right to show a function menu.

Swipe from right to left to show basic stats and selected functions.

Swipe from top to bottom to show the quick settings menu.

Swipe from bottom to top to display the messages page.

Swipe from bottom to top then from top to bottom to switch between functions.

A short tap activates the function of your choice.

To avoid damage, always press the side button gently and do not twist it.

## Watch face

### Change the watch face

Holding your finger on the display shows an overview of watch faces to select from by swiping from right to left.

Tap on the watch face of your choice to select it.

Other watch faces can be added directly from the app. In the app, tap on “Watch face settings” (Fig. 3) and from the gallery select the watch face of your choice (Fig. 4) that you

will download (Fig. 5) to your watch face list – “My watch faces” and then tap on it to upload it into your watch.

## Watch face settings

Successfully setting up the watch face requires that the watch and the mobile phone be charged sufficiently. In the application, tap on the “Watch face settings” (Fig. 3), then on the tab “Custom watch face” and next on the displayed watch face (Fig. 6). Then tap on “Select picture” (Fig. 7) and take a photo or select an image directly from your phone that you want to save. Crop the image and save it by tapping on “Crop”. (It may differ depending on model.) You may change the colour as desired and tap on “Use watch face” (Fig. 7). The image will be uploaded to the watch. In the event of an error message during the upload, please charge the phone and the watch and repeat the process.

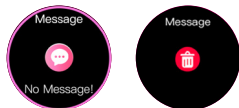
## Display activation by twisting the wrist

In your phone's Glory Fit app, tap on “Wrist activation”. (Fig. 3) and activate the function (Fig. 8).

## Messages

Swipe your display (watch face) from bottom to top to display the messages page.

To receive messages and notifications (calls, social media), your watch must be paired with your phone, and the receipt of messages and notifications must be allowed in the Glory Fit app (Fig. 3). Furthermore, you must allow the app access to messages and notifications in the settings of your phone. (This is typically done during installation.)



Tap on a message to open it and tap on the recycling icon to delete it.

## Function menu



After setting, wait for the measurement to begin and end.

## Training

Walking, Running, Cycling, Hiking, Yoga, Skipping, Badminton, Spinning, Sit-ups



Tap to start measuring and swipe the display to finish.





### Sleep

This function monitors your sleep automatically at night, as long as you have your watch on. The sleep data will be displayed the following morning in the app as well as on the watch.



### Phone's music player

Tap to enter the music player menu. Tap to play/stop, skip one track forward or backward. The audio output is from the phone, which is why the watch must be paired with the phone.

## Settings



### Brightness



### Reset



### Power



### Find phone

Other functions must be set and allowed in the Glory Fit app, and their operation depends on both the specific phone model and settings as well as the current version of the watch. These include various notifications (calls, SMS, social media), alarm, remote shutter, physiological cycle (Fig. 9), do not disturb mode, prolonged sitting reminder, display activation by wrist movement, etc.

## Important notifications, recommendations and FAQs

1. To save the values measured and the current date and time, make sure you synchronise the watch with the app on a daily basis. During the night, the values measured by the watch may reset.
2. This product is not a medical device. Neither the watch nor the app are intended for the diagnosis, treatment or prevention of illnesses and symptoms thereof. The values measured are illustrative and may differ from values measured by certified medical devices as well as because of the method of measurement and tightness of the strap. The sensor on the reverse side of the watch must be in contact with the wrist, and the strap must be tight. If the strap is loose and the sensors dirty, the precision of the measurements will be compromised.
3. In order to ensure correct date and time settings, the watch must be paired with a phone. Then the date and time will be set automatically.
4. We strongly recommend preventing the watch coming into contact with water. The watch is not to be used in wet environments, e.g. when bathing, swimming, showering, diving, etc. The watch is not water resistant and water may damage the interior. Attention must also be paid to hot (warm) water, steam, etc., as it may (due to wear and tear of the casing, mechanical damage or microscopic cracks in the seal) seep into the watch and cause damage. Upon

- coming into contact with water, immediately dry the watch thoroughly. Damage by water or steam is not covered by warranty.
- You have stopped receiving incoming calls or SMS notifications – check that the watch is paired with your phone and the notifications are allowed in the app [Notifications (Fig. 3)] and in the settings of your phone, and that the do-not-disturb mode has not been activated in the app. Make sure Bluetooth is on in your phone. Do not pair the watch via the phone's Bluetooth menu.
  - The watch cannot be paired with a phone – possible solutions:
    - make sure the watch and phone are charged sufficiently
    - make sure your phone's Bluetooth and GPS are switched on and you have allowed your location/ position to be determined in your phone's settings
    - place the watch and the phone next to each other
    - check the system updates in your phone
    - uninstall and re-install the app
    - restart your phone and switch it off then back on again
    - make sure your phone meets the technical requirements (Android 5.1+, iOS 9.0+, Bluetooth 5.0+)
  - Sensor light is blinking – data measurement or transfer is underway.
  - Sensor light blinks even when the watch is not being worn – it is not a flaw.
  - To ensure the correct function of the watch, it is recommended that it be restarted or reset occasionally and, where available, that firmware be updated in the app. Make sure you always have the most recent version of the app.
  - Always charge the watch for no more than 2 hours (at no more than 5 V). Improper charging reduces the capacity and useful life of the battery. Battery life depends on the ambient temperature and the number of functions actively running. When active, some functions may reduce battery life to several hours. Over time the capacity of the battery will reduce naturally. If not used, do not leave the watch out of the battery for an extended period of time and recharge the battery regularly.
  - Protect the watch from falls or impact; do not expose it to extreme temperature or direct sunlight. These conditions may cause malfunctions, or they can cause irreparable damage. Keep the watch at room temperature if not in use.
  - The watch has a built-in battery. Do not expose it to flames or extreme temperature due to risk of explosion.
  - Do not disassemble the watch or its accessories.
  - Do not use the product in close proximity to explosives and chemicals.
  - Keep the product out of reach of children. It may feature small parts posing risk of inhalation.
  - The watch software and the application itself are innovated on a continuous basis. Therefore, the manufacturer reserves the right to amend the instructions and individual functions without prior notice.
  - Should you have any questions, do not hesitate to contact the manufacturer.

## Warning

All images and description of functions may differ based on your version of the product and are used for illustrative purposes only.

## Safe disposal



Do not dispose of the product in general waste as it may contain substances harmful to the environment.

## Battery removal instructions

The product contains a built-in battery that may contain harmful substances and, as such, should not be disposed of in general municipal waste. You can remove the battery and hand it in for safe disposal.

If you have decided to remove the battery, we recommend that you contact a qualified expert. In any case, let the battery run out completely and then use a knife to remove the back cover carefully. One by one, snip the wires to the battery and remove battery carefully so as to avoid damage to the battery and electrolyte leakage. Use the proper PPE and follow the applicable occupational health and safety rules to avoid injuries.

## Electronic waste

Leave the product at a dedicated electronic waste collection facility where its recycling or safe disposal is ensured. Contact your local municipality for a list of waste collection sites, or you can leave the used product with the seller.

## Declaration of conformity

SMARTOMAT s.r.o. hereby declares that the ARMODD Candywatch Crystal 2 device complies with Directive 2014/53/EU. The full version of the EU declaration of conformity is available at this website: [www.armodd.com](http://www.armodd.com)

## Technical support

Do you have any questions regarding your product? Do not hesitate to contact us.  
email: [info@armodd.com](mailto:info@armodd.com)  
[www.armodd.com](http://www.armodd.com)

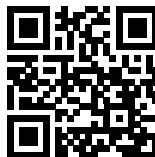
## Manufacturer

SMARTOMAT s.r.o.,  
1.máje 97, 460 02 Liberec, Czech republic

## Inhaltsverzeichnis

Produktbeschreibung	95
Aufladen und Einschalten	96
Koppeln der Uhr mit dem Mobiltelefon	96
Spracheinstellungen	100
Uhrensteuerung	100
Hintergrund	100
Änderung des Hintergrunds	100
Eigenen Hintergrund einstellen	101
Beleuchten des Displays durch Drehen des Handgelenks	101
Nachrichten	102
Funktionsübersicht	103
Wichtige Hinweise, Empfehlungen und häufig gestellte Fragen	105

## Videoanleitung



<https://rebrand.ly/65qkbgm>

Herzlichen Dank  
für den Kauf unseres Produkts.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung diese Anleitung.  
Der Hersteller haftet nicht für Schäden,  
die durch unsachgemäße Verwendung  
des Produkts entstehen.

## Produktbeschreibung



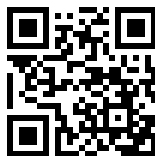


## Aufladen und Einschalten

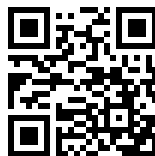
1. Laden Sie die Uhr vor ihrer ersten Verwendung vollständig auf. Verwenden Sie das im Lieferumfang enthaltene Ladekabel. Laden Sie immer maximal 2 Stunden lang auf und manipulieren Sie nicht mit der Uhr während des Ladevorgangs nicht.
2. Schließen Sie das Ladekabel an den USB-Anschluss Ihres Laptops (muss ans Netz angeschlossen sein) oder an den Netzadapter für handelsübliche Handys (5 V) an und verbinden Sie das magnetische Ende des Kabels auf der gegenüberliegenden Seite mit den Ladekontakten der Uhr. Beim Laden darf das magnetische Ende des Ladekabels nicht mit dem Armband oder Metallteilen in Berührung kommen. Dies könnte das Ladegerät kurzschließen oder das Armband beschädigen. Laden Sie die Uhr daher immer nur mit geöffnetem Armband auf.
3. Wenn die Anzeige der Uhr nicht von selbst aufleuchtet, drücken Sie den seitlichen Knopf mindestens 3 Sekunden lang leicht.

## Koppeln der Uhr mit dem Mobiltelefon

Um die Uhr und die aktuelle Uhrzeit und das Datum sowie deren ordnungsgemäße Funktion einzustellen, ist es erforderlich, die Uhr über die empfohlene App Glory Fit mit dem Telefon zu koppeln. Koppeln Sie die Uhr niemals direkt über Bluetooth in Ihrem Telefon, sondern nur über die App! Laden Sie die App über den unten stehenden QR-Code herunter oder finden Sie sie im Play/App Store.



Android



iOS

1. Wir empfehlen Ihnen, der App bei der Installation alle erforderlichen Berechtigungen zu erteilen, einschließlich der Aktivierung der App im Hintergrund.
2. Je nach dem verwendeten Telefonmodell empfehlen wir Ihnen, anschließend auch die Einstellungen im App-Manager des Telefons zu überprüfen und insbesondere die Standort-/Positionseinstellungen zu aktivieren.
3. Schalten Sie vor dem Koppeln Bluetooth und GPS in Ihrem Telefon ein (stellen Sie sicher, dass die Sichtbarkeit für alle Geräte auf unbestimmte Zeit aktiviert ist). Koppeln Sie die Uhr nicht im Bluetooth-Menü des Telefons!
4. Öffnen Sie die Glory Fit App. Wir empfehlen, ein eigenes Konto zu erstellen.
5. Beim Koppeln empfehlen wir, die Uhr in die unmittelbare Nähe des Telefons zu legen.
6. Tippen Sie in der App auf das Symbol Gerät und dann auf Gerät auswählen (Abb. 1)
7. Tippen Sie im Menü der gescannten Geräte auf Ihr Gerät. (Abb. 2)
8. Stellen Sie nach dem Koppeln die gewünschten Uhrenfunktionen in der App ein. (Abb. 3)
9. Für genauere Messergebnisse empfehlen wir auch das Ausfüllen des persönlichen Profils in der App.

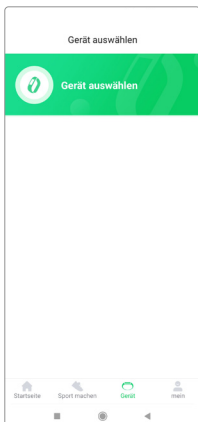


Abb. 1

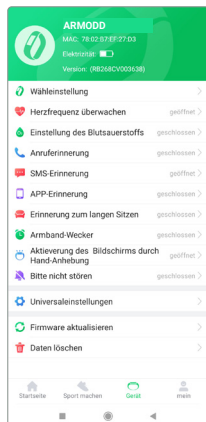


Abb. 3



Abb. 2

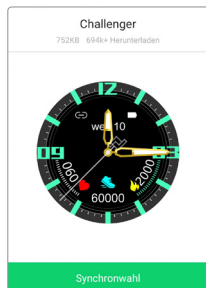


Abb. 5

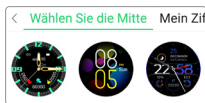


Abb. 4

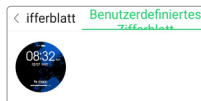


Abb. 6

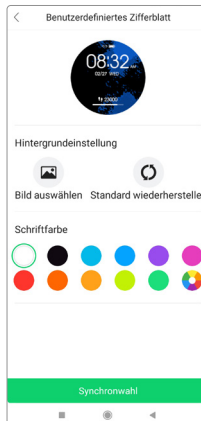


Abb. 7

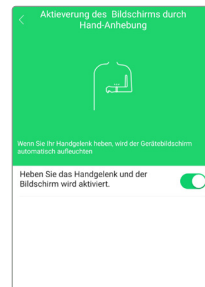


Abb. 8

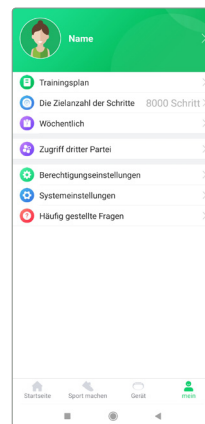


Abb. 9

Abbildungen sind für Android. Bei iOS kann das Aussehen der App variieren.

## Spracheinstellungen

Tippen Sie auf dem Telefon in der Glory Fit App auf Universaleinstellungen- Sprache und stellen Sie die gewünschte Sprache ein.

## Uhrensteuerung

Drücken Sie lange auf die seitliche Taste, um die Uhr ein- und auszuschalten. Drücken Sie kurz die Seitentaste, um das Display einzuschalten oder zum Menü zurückzukehren. Wischen Sie mit dem Finger von links nach rechts über den Display, um eine Übersicht der Funktionen anzuzeigen. Wischen Sie von rechts nach links über den Display, um grundlegende Statistiken und einige Funktionen anzuzeigen. Wischen Sie von oben nach unten über den Display, um das Schnelleinstellmenü anzuzeigen. Wischen Sie vom unteren Rand des Displays nach oben, um die Nachrichtenseite anzuzeigen. Wischen Sie von unten nach oben und von oben nach unten über den Display, um zwischen den Funktionen umzuschalten. Durch kurzes Antippen aktivieren Sie die ausgewählte Funktion.

Drücken Sie den seitlichen Knopf leicht und drehen Sie ihn niemals, um ihn nicht zu beschädigen.

## Hintergrund

### Änderung des Hintergrunds

Drücken Sie lange auf das Display, um das Menü mit Hintergründen, die Sie durch Wischen von rechts nach links über das Display durchblättern können, aufzurufen. Tippen

Sie auf den ausgewählten Hintergrund, um ihn einzustellen. Sie können zusätzliche Hintergründe direkt aus der App hinzufügen. Tippen Sie in der App auf Hintergrund einstellen (Abb. 3) und wählen Sie aus der Galerie den gewünschten Hintergrund (Abb. 4) aus, das Sie in die Liste der Hintergründe - Meine Hintergründe - herunterladen können (Abb. 5), und tippen Sie dann auf ihn, um ihn in die Uhr zu übertragen.

### Eigenen Hintergrund einstellen

Um den Hintergrund erfolgreich einzustellen, ist es notwendig, dass die Uhr und das Telefon ausreichend aufgeladen sind.

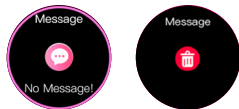
Tippen Sie auf Hintergrund einstellen (Abb. 3), dann auf die Registerkarte Eigener Hintergrund und anschließend auf den angezeigten Hintergrund (Abb. 6). Wählen Sie dann Bild auswählen (Abb. 7) und fotografieren Sie oder wählen Sie das Bild aus Ihrem Telefon aus, das Sie speichern möchten. Bearbeiten Sie das Bild im Ausschnitt und tippen Sie auf Zuschneiden (kann je nach Telefonmodell variieren), um es zu speichern. Wenn Sie möchten, passen Sie die Textfarbe und tippen Sie auf Hintergrund anwenden (Abb. 7). Das Bild wird auf die Uhr übertragen. Wenn Sie während des Herunterladens eine Fehlermeldung erhalten, laden Sie das Telefon und die Uhr auf und wiederholen Sie den Vorgang.

### Beleuchten des Displays durch Drehen des Handgelenks

Tippen Sie am Telefon in der Glory Fit App auf Handanhebung ... (Abb. 3) und aktivieren Sie die Funktion (Abb. 8).

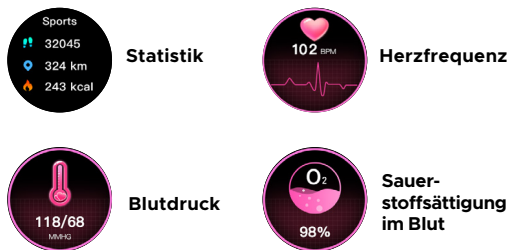
## Nachrichten

Wischen Sie mit dem Finger von unten nach oben über den Display (Hintergrund), um die Nachrichtenseite anzuzeigen. Um Nachrichten und Benachrichtigungen zu empfangen, muss die Uhr mit dem Telefon gekoppelt sein und ihr Empfang muss in der Glory Fit App aktiviert sein (Abb. 3). Sie müssen auch der App den Zugriff auf Nachrichten und Benachrichtigungen in den Telefoneinstellungen erlauben (meistens bei der Installation der App).



Tippen Sie auf die Nachricht, um sie anzuzeigen, und tippen Sie auf das Papierkorbsymbol, um sie zu löschen.

## Funktionsübersicht



Warten Sie nach dem Umschalten, bis die Messung beginnt und endet.

## Sportarten

Gehen, Radfahren, Laufen, Wandern, Yoga, Springseil, Badminton, Spinning, Sit-ups



Tippen Sie, um die Messung zu starten, und wischen Sie über das Display, um die Messung zu beenden.



Stoppuhr



### Schlaf

Wird (nur in den Nachtstunden) automatisch gemessen, wenn die Uhr am Handgelenk getragen wird. Die Daten werden am nächsten Morgen in der App und auf der Uhr angezeigt.



### Musik-Player im Telefon

Durch Antippen öffnen Sie das Abspielmenü. Tippen Sie hier, um zwischen Spielen/Stopp, vorherigem oder nächstem Titel umzuschalten. Die Audioausgabe erfolgt über das Telefon und die Uhr muss mit dem Telefon gekoppelt sein.

## Einstellung



### Helligkeit



### Reset



### Ausschalten



### Telefon suchen

Weitere mögliche Funktionen müssen in der Glory Fit App eingestellt und aktiviert werden und deren Betrieb hängt sowohl vom konkreten Modell und der Einstellung des Telefons als auch von dem konkreten Uhrmodell ab. Dies sind z. B. Benachrichtigungen über eingehende Anrufe, SMS, Benachrichtigungen aus sozialen Netzwerken, Wecker, Fernauslöser der Telefonkamera, physiologischer Zyklus (Abb. 9), Nicht stören-Modus, Erinnerungen für bewegungslose Zeit, Beleuchtung des Displays durch Drehen des Handgelenks und mehr.

## Wichtige Hinweise, Empfehlungen und häufig gestellte Fragen

- Um die Messwerte, das aktuelle Datum und die Uhrzeit beizubehalten, synchronisieren Sie die Uhr täglich mit der App in Ihrem Telefon. Die Messwerte können in der Uhr während der Nacht zurückgesetzt werden.
- Dieses Produkt ist kein medizinisches Gerät und weder das Gerät noch die App sind dazu bestimmt, Krankheiten und Symptome zu diagnostizieren, zu behandeln oder zu verhindern. Die gemessenen Werte sind nur Richtwerte und können je nach Messmethode und Anpassung der Uhr von den in zertifizierten medizinischen Einrichtungen gemessenen Werten abweichen. Der Sensor auf der Rückseite der Uhr muss eng an der Hand anliegen und das Armband muss optimal gespannt sein. Wenn das Armband locker oder der Erfassungsbereich verschmutzt ist, sind die Messungen ungenau.
- Um Datum und Uhrzeit richtig einzustellen, müssen Sie die Uhr mit dem Telefon koppeln. Datum und Uhrzeit werden automatisch eingestellt.
- Wir empfehlen dringend, den Kontakt der Uhr mit Wasser zu vermeiden. Die Uhr ist nicht für den Gebrauch im Wasser bestimmt - Baden, Schwimmen, Duschen,

- Eintauchen ins Wasser usw. Unter Druck stehendes Wasser kann in die Uhr eindringen und sie beschädigen. Achten Sie auch auf heißes (warmes) Wasser, Dampf usw., die in die Uhr eindringen und sie aufgrund von Gehäuseabnutzung oder mechanischer Beschädigung und mikroskopischen Rissen in der Dichtung beschädigen können. Nach Kontakt mit Wasser die Uhr sofort gründlich trocknen. Durch Wasser oder Dampf verursachte Schäden fallen nicht unter die Garantie.
- Es kommen keine Benachrichtigungen für eingehende Anrufe oder SMS - überprüfen Sie, ob die Uhr mit dem Telefon gekoppelt ist und ob Benachrichtigungen in der App (Abb. 3) und auch in den Telefoneinstellungen aktiviert sind und dass der Nicht-Stören-Modus in der App nicht eingeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass Bluetooth in Ihrem Telefon aktiviert ist. Koppeln Sie die Uhr nicht über das Bluetooth-Menü Ihres Telefons.
  - Die Uhr kann nicht mit dem Telefon gekoppelt werden - mögliche Lösungen:
    - überprüfen Sie, ob die Uhr und das Telefon ausreichend aufgeladen sind
    - stellen Sie sicher, dass sowohl Bluetooth als auch GPS in Ihrem Telefon aktiviert sind und dass Sie in der App in den Telefoneinstellungen die Lage-/ Positionsbestimmung aktiviert haben
    - legen Sie die Uhr ganz nah an das Telefon
    - überprüfen Sie die Aktualisierung Ihres Telefonsystems
    - deinstallieren Sie die App und installieren Sie sie neu
    - starten Sie das Telefon neu und schalten Sie die Uhr aus und wieder ein
    - überprüfen Sie, ob Ihr Telefon die technischen Anforderungen (Android 5.1+, iOS 9.0+, Bluetooth 5.0+) erfüllt
  - Die Sensorleuchte blinkt - Messung oder Datenübertragung läuft.
  - Die Sensorleuchte blinkt auch, wenn die Uhr nicht am Handgelenk getragen wird - dies ist keine Fehlfunktion.
  - Für einen ordnungsgemäßen Betrieb empfehlen wir, die Uhr von Zeit zu Zeit neu zu starten, zurückzusetzen und, falls eine neuere Version in der App angeboten wird, die Firmware zu aktualisieren. Aktualisieren Sie die App immer auf die neueste Version.
  - Laden Sie die Uhr immer höchstens 2 Stunden lang auf (Spannung 5 V - nie höher). Unsachgemäßes Aufladen verringert die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Die Akkulebensdauer wird hauptsächlich von der Umgebung (z.B. Temperatur) und der Anzahl der aktivierten Funktionen beeinflusst. Die Aktivierung einiger Funktionen kann den Akku innerhalb weniger Stunden entladen. Mit der Zeit nimmt die natürliche Kapazität des Akkus ab. Wenn Sie die Uhr nicht benutzen, lassen Sie sie nicht lange in entladenerem Zustand und laden Sie sie von Zeit zu Zeit auf.
  - Schützen Sie die Uhr vor Stürzen oder Stößen und setzen Sie sie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Dies kann zu Fehlfunktionen der Uhr oder zu einer vollständigen Fehlfunktion führen. Bewahren Sie die Uhr bei Raumtemperatur auf.
  - Die Uhr enthält einen eingebauten Akku. Werfen Sie sie nicht ins Feuer oder setzen Sie sie nicht extremen Temperaturen aus - Explosionsgefahr.
  - Zerlegen Sie die Uhr oder das Zubehör nicht.
  - Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Sprengstoffen oder Chemikalien.
  - Halten Sie das Produkt außer Reichweite von Kleinkindern. Es kann Kleinteile enthalten, die eingeatmet werden können.
  - Die Uhrensoftware und die App selbst werden laufend aktualisiert. Aus diesem Grund behält sich der Hersteller das Recht vor, die Anleitung und einzelne Funktionen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
  - Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an den Hersteller.

## Hinweis

Alle Abbildungen und Funktionsbeschreibungen können je nach der konkreten Produkt- und App-Version variieren und dienen nur zu Informationszwecken.

## Sichere Entsorgung des Produkts



Entsorgen Sie das Produkt niemals im unsortierten Abfall, da es umweltgefährdende Stoffe enthalten kann.

## Anleitung zum Entfernen des Akkus

Das Produkt enthält einen eingebauten Akku, der umweltschädliche Stoffe enthalten kann und daher nicht in den üblichen Kommunalabfall gehört. Sie können den Akku herausnehmen und umweltgerecht entsorgen lassen.

Wenn Sie sich entschieden haben, den Akku herauszunehmen, empfehlen wir Ihnen, sich an einen Fachmann zu wenden. Lassen Sie die Uhr in jedem Fall vollständig entladen und schrauben dann die hintere Abdeckung ab. Schneiden Sie dann die Kabel zum Akku einzeln mit einer Schere durch und nehmen Sie den Akku vorsichtig heraus, um Beschädigungen und das Auslaufen des Elektrolyten zu vermeiden. Tragen Sie Arbeitsschutz-ausrüstung und beachten Sie die Arbeitssicherheitsregeln, um Verletzungen zu vermeiden.

## Gebrauchte Elektrogeräte

Übergeben Sie das Produkt einer geeigneten Sammelstelle zum Recycling oder zur umweltgerechten Entsorgung. Über die Sammelstellen können Sie sich bei den zuständigen Stadt- und Gemeindebehörden informieren oder das Produkt direkt an den Verkäufer zurückgeben.

## Konformitätserklärung

SMARTOMAT s.r.o. erklärt hiermit, dass der Gerätetyp ARMODD Candywatch Crystal 2 die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: [www.armodd.de](http://www.armodd.de)

## Technischer Support

Haben Sie eine Frage zu dem gekauften Artikel? Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.  
E-Mail: [info@armodd.de](mailto:info@armodd.de)  
[www.armodd.de](http://www.armodd.de)

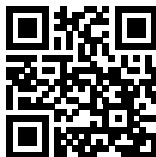
## Hersteller

SMARTOMAT s.r.o.,  
1.máje 97, 460 02 Liberec, Tschechische

## Cuprins

Descrierea produsului	113
Încărcarea și Pornirea	114
Cum să împerecheați ceasul cu telefonul mobil	114
Setarea limbii	118
Operarea ceasului	118
Cadranul	118
Schimbarea cadranului	118
Personalizarea cadranului ceasului	119
Aprinderea displayului prin rotirea încheieturii mâinii	119
Mesaje	120
Lista funcțiilor	121
Observații importante, recomandări și întrebări frecvente	123

## Instrucțiuni video



<https://rebrand.ly/65qkbnmg>



Vă mulțumim că  
ați cumpărat produsul nostru.

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție acest  
manual. Producătorul nu este responsabil pentru daunele  
cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

## Descrierea produsului



## Încărcarea și Pornirea

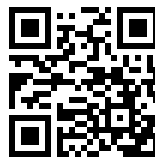
- Înainte de prima utilizare, încărcați ceasul până la 100%. Utilizați cablul de încărcare inclus în pachet. Încărcați întotdeauna maxim 2 ore și nu manevrați ceasul în timpul încărcării.
- Conectați cablul de încărcare la portul USB al notebook-ului (trebuie să fie conectat la rețea) sau la încărcătorul de rețea pentru telefoane mobile obișnuite (tensiune 5 V) și atașați capătul magnetic al cablului de pe partea opusă la contactele pentru încărcare ale ceasului. În timpul încărcării, capătul magnetic al cablului de încărcare nu are voie să intre în contact cu curea sau cu componentele metalice. Acest lucru ar putea duce la scurtcircuitarea încărcătorului sau la deteriorarea curelei. De aceea, încărcați ceasul întotdeauna numai cu curea desfăcută.
- Dacă displayul ceasului nu se aprinde în mod automat, apăsați ușor butonul lateral timp de cel puțin 3 secunde.

## Cum să împerecheați ceasul cu telefonul mobil

Pentru setarea ceasului, orei și datei curente și funcționarea corectă a acestora, ceasul trebuie împerecheat cu telefonul prin intermediul aplicației recomandate, Glory Fit. Nu împerecheați niciodată ceasul direct prin bluetooth de pe telefonul dumneavoastră, ci numai prin intermediul aplicației! Descărcați aplicația utilizând codul QR de mai jos sau căutați-o în Google Play Store App.



Android



iOS

- În timpul instalării, vă recomandăm să acordați toate permisiunile solicitate de aplicație, inclusiv rularea aplicației în fundal.
- În funcție de modelul telefonului utilizat, vă recomandăm ca ulterior să verificați și setările de permisiune în managerul pentru gestionarea aplicațiilor de pe telefon, în special, permisiunile de locație.
- Înainte de împerechere, activați bluetooth pe telefon (asigurați-vă că este vizibil pentru toate dispozitivele pe o perioadă nelimitată) și GPS. Nu împerecheați ceasul în meniul bluetooth al telefonului!
- Deschideți aplicația Glory Fit. Vă recomandăm să vă creați un cont.
- În timpul împerecherii, vă recomandăm să plasați ceasul foarte aproape de telefon.
- În aplicație, apăsați pe pictograma Dispozitiv (jos) și apoi pe Selectează dispozitivul.(fig.1)
- În meniul dispozitivelor scanate, dați click pe dispozitivul dumneavoastră.(fig.2)
- După împerechere, setați în aplicație funcțiile dorite ale ceasului.(fig.3)
- Pentru rezultate mai precise ale măsurătorilor, vă recomandăm să vă completați în aplicație și profilul personal.

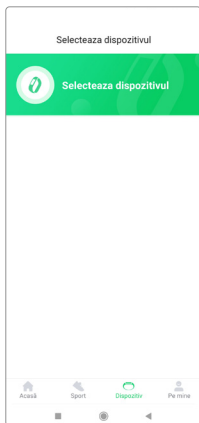


fig. 1



fig. 3

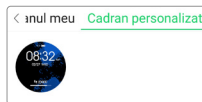


Abb. 6

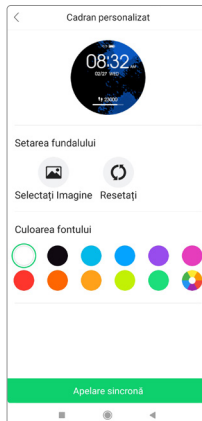


fig. 7

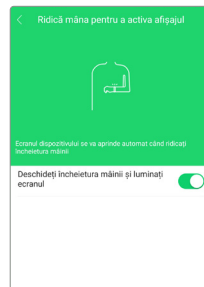


fig. 8



fig. 2

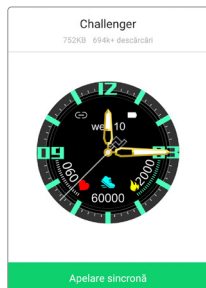


fig. 5

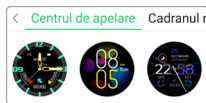


fig. 4

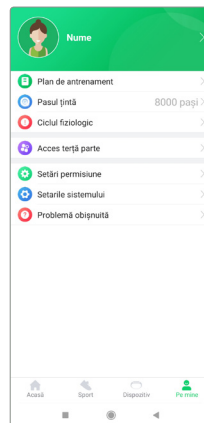


fig. 9

Imagini afișate pentru OS Android.  
Pentru iOS, aspectul aplicației poate fi diferit.

## Setarea limbii

În aplicația Glory Fit de pe telefon, în bara Dispozitiv, dați click pe Setări universale – Limba și setați limba dorită.

## Operarea ceasului

Ceasul poate fi pornit/oprit prin apăsarea lungă a butonului lateral.

Prin apăsarea scurtă a butonului lateral porniți displayul sau reveniți la meniu.

Trageți cu degetul de la stânga înspre dreapta ecranului pentru a afișa lista funcțiilor.

Trageți cu degetul de la dreapta înspre stânga ecranului pentru a afișa statistice de bază și anumite funcții.

Trageți cu degetul din partea de sus a ecranului în jos pentru a afișa meniul de setări rapide.

Trageți cu degetul din partea de jos a ecranului în sus pentru a afișa pagina cu mesaje.

Trageți cu degetul din partea de jos a ecranului în sus și de sus în jos pentru a comuta între funcții.

Dați un click scurt pentru activarea funcției selectate.

Apăsăți ușor butonul lateral și nu-l rotiți niciodată pentru a evita deteriorarea acestuia.

## Cadranul

### Schimbarea cadranelui

Prin apăsarea lungă a displayului afișați meniul temelor cadranelui, pe care le puteți răsfoi glisând cu degetul de la dreapta înspre stânga ecranului. Dați click pe cadranul

selectat pentru a-l seta.

Alte cadrane pot fi adăugate direct din aplicație. În aplicație, dați click pe Setare apelare (fig. 3) și selectați din galerie cadranul dorit (fig. 4), pe care îl puteți descărca în lista cadranelor – Cadranul meu (fig. 5) și apoi dați click pe acesta pentru a-l transfera în ceas.

## Personalizarea cadranelui ceasului

Pentru setarea cu succes a cadranelui, ceasul și telefonul trebuie să fie suficient încărcate.

În aplicație, dați click pe Setare apelare (fig. 3), apoi pe Cadran personalizat și în cele din urmă pe cadranul afișat (fig. 6). Apoi dați click pe Selectați Imagine (fig.7) și faceți o fotografie sau selectați direct din telefonul dumneavoastră imaginea pe care doriți să o salvați. Editați imaginea în fereastra instrumentului de decupare și pentru salvare, dați click pe Decupare (poate diferi în funcție de modelul telefonului). Dacă doriți, editați culoarea textului și dați click pe Apelare sincronă (fig.7). Imaginea se transferă în ceas. Dacă în timpul încărcării apare vreun mesaj de eroare, încărcați telefonul și ceasul și repetați operațiunea.

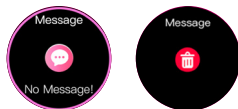
## Aprinderea displayului prin rotirea încheieturii mâinii

În aplicația Glory Fit de pe telefon, dați click pe Ridică mâna... (fig. 3) și activați funcția (fig.8).

## Mesaje

Trageți cu degetul din partea de jos a ecranului (cadranului) în sus pentru a afișa pagina cu mesaje.

Pentru a primi mesaje și notificări (apeluri, rețele sociale) ceasul trebuie să fie imperecheat cu telefonul, iar primirea lor trebuie să fie activată în aplicația Glory Fit (fig.3). De asemenea, trebuie să permiteți aplicației accesul la mesaje și notificări în setările telefonului (de regulă, la instalarea aplicației).



Dând click pe mesaj, îl afișați, și dând click pe pictograma coșului, îl ștergeți.

## Lista funcțiilor



După comutare, așteptați începerea și terminarea măsurării.

## Modurile sport

Mers, Alergare, Ciclism, Turism, Yoga, Coardă de sărit, Badminton, Spinning, Abdomene clasice



Dând click, începeți măsurarea, și glisând pe display, terminați măsurarea.



**Cronometru**



### Somn

Se măsoară (numai noaptea) în mod automat dacă ceasul este pus pe mână. Datele se afișează în dimineața următoare în aplicație și în ceas.



### Music player în telefon

Dați click pentru a accesa meniul de redare. Dați click pentru a comuta între opțiunile play/stop, melodia anterioară sau următoare. Ieșirea audio este din telefon, iar ceasul trebuie să fie împerecheat cu telefonul.

### Setare



### Luminozitate



### Resetare



### Închidere



### Caută telefonul

Alte funcții posibile trebuie setate și permise în aplicația Glory Fit, funcționarea lor depinzând de modelul și setările telefonului, precum și de versiunea în cauză a ceasului. Acestea sunt, de exemplu, notificări ale apelurilor primite, mesajelor, notificări de pe rețelele de socializare, ceas cu alarmă, declanșator de la distanță al camerei telefonului, ciclul fiziologic (fig. 9), modul Nu deranja, alertă sedentarism, aprinderea displayului prin rotirea încheieturii mâinii și altele.

### Observații importante, recomandări și întrebări frecvente

1. Pentru a păstra valorile măsurate, data și ora curentă, sincronizați ceasul zilnic cu aplicația de pe telefon. În timpul nopții, valorile măsurate se pot anula în ceas.
2. Acest produs nu este un dispozitiv medical și nici acesta, nici aplicațiile sale nu sunt destinate diagnosticării, tratamentului sau prevenirii bolilor sau simptomelor. Valorile măsurate au numai caracter orientativ și pot diferi de valorile măsurate pe dispozitivele medicale certificate, în funcție de modul de măsurare și de fixare a ceasului. Senzorul de pe partea din spate a ceasului trebuie să fie bine lipit de mână, iar cureaua trebuie să fie corect strânsă. În cazul în care cureaua nu este bine strânsă sau zona de detectare este murdară, măsurătorile nu vor fi precise.
3. Pentru a seta data și ora corectă, trebuie să împerecheați ceasul cu telefonul. Data și ora sunt setate în mod automat.
4. Vă recomandăm insistent să evitați contactul ceasului cu apă. Ceasul nu este destinat utilizării în apă – scăldat, înot, duș, scufundare în apă etc. Apa sub presiune poate pătrunde în ceas și îl poate deteriora. De asemenea, atenție la apa fierbinte (caldă), abur etc., care pot pătrunde în ceas din cauza uzării sau deteriorării mecanice

- a carcasei și a fisurilor microscopice ale garniturii de etanșare și îl pot deteriora. În cazul contactului cu apa, uscați imediat ceasul. Deteriorarea cauzată de pătrunderea apei sau a aburului nu este acoperită de garanție.
5. Nu primesc notificări privind apelurile primite sau mesajele – verificați dacă ceasul este împerecheat cu telefonul și dacă notificările sunt permise în aplicație (fig.3) și în setările telefonului și dacă în aplicație nu este activat modul Nu deranja. Verificați dacă că aveți activat Bluetooth pe telefon. Nu împerecheați ceasul în meniul bluetooth al telefonului!
  6. Ceasul nu poate fi împerecheat cu telefonul – remedieri posibile:
    - verificați dacă ceasul și telefonul sunt suficient de încărcate
    - verificați dacă că aveți activate Bluetooth și GPS pe telefon și că în setările telefonului ați permis aplicației localizarea
    - atașați ceasul foarte aproape de telefon
    - verificați actualizarea sistemului telefonului
    - dezinstalați și reinstalați aplicația
    - reporniți telefonul și închideți și reporniți ceasul
    - verificați dacă telefonul dumneavoastră îndeplinește cerințele tehnice (Android 5.1+, iOS 9.0+, Bluetooth 5.0+)
  7. Lumina senzorului clipește – are loc măsurarea sau transferul de date.
  8. Lumina senzorului clipește chiar și atunci când ceasul nu este pus pe mână – nu este vorba de o defecțiune.
  9. Pentru o funcționare corectă, vă recomandăm ca din când în când să reporniți ceasul, să îl resetați și, dacă în aplicație este oferită o versiune mai nouă, să actualizați firmware-ul. Actualizați întotdeauna și aplicația la cea mai recentă versiune.
  10. Încărcați ceasul întotdeauna timp de maxim 2 ore (tensiune 5 V – niciodată mai mare). Încărcarea necorespunzătoare reduce capacitatea și durata de viață a bateriei. Durata de viață a bateriei este afectată în principal de mediul înconjurător (de ex., temperatura) și de numărul de funcții activate. Activarea unor anumite funcții poate duce la descărcarea bateriei în câteva ore. În timp, are loc reducerea reducerea firească a capacității bateriei. Dacă nu utilizați ceasul, nu îl lăsați descărcat mult timp și, din când în când, încărcați-l.
  11. Protejați ceasul împotriva căderii sau loviturilor, nu-l expuneți la temperaturi ridicate sau la lumina directă a soarelui. Acestea pot provoca funcționarea incorectă a ceasului sau pot duce la nefuncționalitatea acestuia. Păstrați ceasul la temperatura camerei.
  12. Ceasul conține o baterie încorporată. Nu o aruncați în foc și nu o expuneți la temperaturi extreme – pericol de explozie.
  13. Nu dezasamblați ceasul sau accesoriile.
  14. Nu utilizați acest produs în apropierea explozivilor sau a substanțelor chimice.
  15. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor. Poate conține componente mici care ar putea fi inhalate.
  16. Software-ul ceasului și aplicația în sine sunt actualizate periodic. Din acest motiv, producătorul își rezervă dreptul de a modifica manualul și funcțiile individuale fără o notificare prealabilă.
  17. Pentru alte întrebări, vă rugăm să contactați producătorul.

## Observație

Toate imaginile și descrierile funcțiilor pot varia în funcție de versiunea în cauză a produsului și aplicației și au numai caracter informativ.

## Eliminarea în siguranță a produsului



Nu aruncați niciodată produsul la deșeurile menajere nesortate, deoarece acesta poate conține substanțe periculoase pentru mediu.

## Instrucțiuni privind scoaterea bateriei

Produsul conține o baterie încorporată care poate conține substanțe dăunătoare mediului și, prin urmare, nu poate fi aruncată la deșeurile comunale obișnuite. Bateria poate fi scoasă și predată pentru eliminarea acesteia în mod ecologic.

Dacă v-ați decis să scoateți bateria, vă recomandăm să vă adresați unui specialist. În orice caz, lăsați ceasul să se descarce complet, iar apoi deșurubați carcasa din spate. Apoi, cu un foarfece, tăiați pe rând conductoarele la baterie și scoateți bateria cu atenție pentru a preveni deteriorarea și scurgerea electrolitilor. Utilizați mijloace de protecție a muncii și respectați regulile de securitatea muncii pentru a evita accidentarea.

## Echipamente electrice uzate

Predați produsul la punctul de colectare aferent pentru reciclarea sau eliminarea în mod ecologic a acestuia. În privința punctelor de colectare vă puteți informa la autoritățile municipale și locale aferente sau puteți preda produsul direct vânzătorului.

## Declarație de conformitate

Prin prezenta, SMARTOMAT s.r.o. declară că tipul dispozitivului ARMODD Candywatch Crystal 2 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil pe următoarea pagină de web: [www.armodd.ro](http://www.armodd.ro)

## Asistență tehnică

Aveți întrebări privind produsul cumpărat? Nu ezitați să ne contactați.  
email: [info@armodd.ro](mailto:info@armodd.ro)  
[www.armodd.ro](http://www.armodd.ro)

## Producător

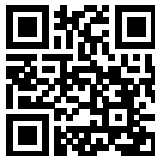
SMARTOMAT s.r.o.,  
1.máje 97, 460 02 Liberec, Republica Cehă



## Kazalo vsebine

Opis izdelka	131
Polnjenje in Vkllop	132
Kako uro združiti z mobilnim telefonom	132
Nastavitve jezika	136
Upravljanje ure	136
Številčnica	136
Sprememba številčnice	136
Nastavitev lastne številčnice	137
Prižig zaslona z zasukom zapestja	137
Sporočila	138
Pregled funkcij	139
Pomembna opozorila, nasveti in pogosta vprašanja	141

## Video navodila



<https://rebrand.ly/65qkbgm>

Zahvaljujemo se vam  
za nakup našega izdelka

Pred uporabo dobro proučite ta navodila.  
Proizvajalec ni odgovoren za škodo,  
ki nastane zaradi nepravilne uporabe izdelka.

## Opis izdelka

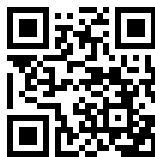


## Polnjenje in Vkllop

1. Pred prvo uporabo uro povsem napolnite. Uporabite polnilni kabel, ki je priložen. Vedno polnite največ 2 uri in med polnjenjem z uro ne rokujte.
2. Polnilni kabel priključite v USB vhod prenosnika (mora biti v elektriki) ali polnilnika za običajne mobilne telefone (napetost 5 V) in magnetni konec kabla na nasprotni strani pristanite k polnilnima kontaktoma ure. Pri polnjenju magnetni konec polnilnega kabla ne sme priti v stik s pasom ali kovinskimi deli. Lahko bi prišlo do kratkega stika polnilnika ali poškodbe paščka. Uro zato vedno polnite le z odpetim paščkom.
3. Če se zaslon ure ne prižge sam, rahlo vsaj za 3 sekunde pritisnite na stranski gumb.

## Kako uro združiti z mobilnim telefonom

Za nastavitve ure, aktualnega časa in njenega pravilnega delovanja je treba uro združiti s telefonom preko priporočene aplikacije GloryFit. Ure nikoli ne povežite neposredno preko Bluetootha na vašem telefonu, ampak samo preko aplikacije! Aplikacijo si prenesite s pomočjo kode QR spodaj, ali pa jo poiščite v App Store/Trgovini play.

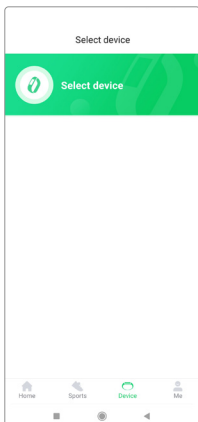


Android

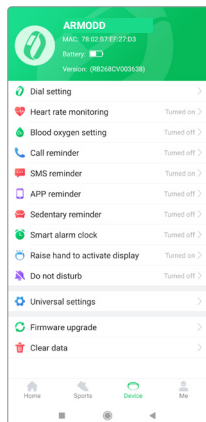


iOS

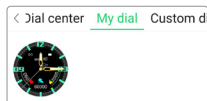
1. Priporočamo, da pri namestitvi aplikaciji zagotovite vsa pooblastila, ki jih bo zahtevala, vključno za zagonom aplikacije v ozadju.
2. Odvisno od modela uporabljenega telefona nato priporočamo, da preverite dovoljenja tudi v upravitelju aplikacij telefona in predvsem dovoljenja za nastavitve položaja.
3. Pred združevanjem na telefonu vklopite Bluetooth (preverite, da je vklopljena vidnost za vse naprave za neomejen čas) in GPS. Ure ne združujte v meniju telefona!
4. Odprite aplikacijo GloryFit. Svetujemo, da si ustvarite svoj račun.
5. Svetujemo, da pri združevanju uro položite neposredno poleg telefona.
6. V aplikaciji kliknite na ikono Naprava (spodaj), nato pa na Dodaj napravo. (slika 1)
7. V ponudbi skeniranih naprav kliknite na svojo napravo. (slika 2)
8. Po združitvi v aplikaciji nastavite zelene funkcije ure. (slika 3)
9. Za natančnejše rezultate merjenja svetujemo, da v aplikaciji izpolnite tudi osebni profil.



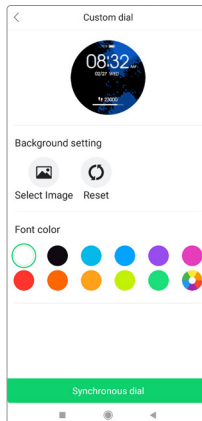
slika 1



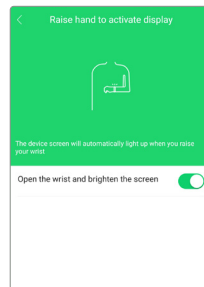
slika 3



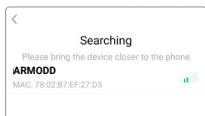
slika 6



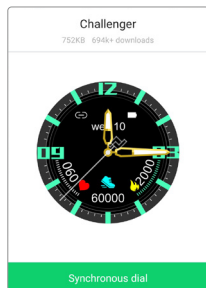
slika 7



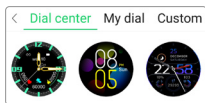
slika 8



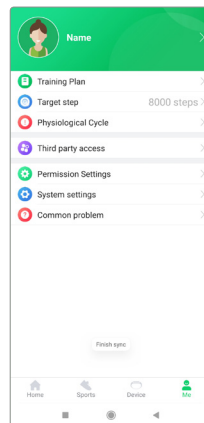
slika 2



slika 5



slika 4



slika 9

Navedene slike veljajo  
za OS Android.  
Za iOS se videz  
aplikacije lahko razlikuje.

## Nastavitve jezika

Na telefonu v aplikaciji GloryFit kliknite v zavihku Naprava na Universal settings – Language in nastavite želen jezik.

## Upravljanje ure

Z dolgim pritiskom na stranski gumb uro vklopote/izklopote. S kratkim pritiskom na stranski gumb aktivirate zaslon ali se vrnete nazaj v meni.

Če po zaslonu s prstom podrsate od z leve proti desni, prikaže se pregled funkcij.

Če po zaslonu podrsate z desne proti levi, se prikažejo osnovne statistike in določene funkcije.

Če po zaslonu podrsate od zgoraj navzdol, se prikaže meni z nastavitvami.

Če podrsate po zaslonu od spodaj navzgor, se vam prikaže stran s sporočili.

Če po zaslonu podrsate od spodaj navzgor, preklapljate med funkcijami.

Izbrano funkcijo aktivirate s kratkim klikom.

Na stransko tipko pritisčajte rahlo, nikoli pa je ne vrtite, da ne pride do poškodbe le-te.

## Številčnica

### Sprememba številčnice

Z dolgim pritiskom na zaslon se prikaže ponudba številčnic, med katerimi lahko listate, če po zaslonu podrsate z desne proti levi. S klikom na izbrano številčnico le-to nastavite.

Druge številčnice lahko dodate neposredno iz aplikacije.

V aplikaciji kliknite na Nastavitve številčnice (slika 3) in iz galerije izberite želeno številčnico (slika 4), ki si jo prenesite na seznam številčnic (slika 5) – Moje številčnice, nato pa nanjo kliknite za prenos na uro.

### Nastavitev lastne številčnice

Za uspešno nastavitev številčnice je potrebno, da sta ura in telefon dovolj napolnjena.

V aplikaciji kliknite na Nastavitev številčnice (slika 3), nato pa na zavihek Moje številčnice in potem na prikazano številčnico (slika 6). Nato kliknite na Izberi sliko (slika 7) in posnemite ali neposredno na vašem telefonu izberite sliko, ki jo želite shraniti. Posnete uredite v izrezu, za shranjevanje pa kliknite na Obreži (lahko se razlikuje glede na model telefona). Če želite, uredite barvo besedila in kliknite na Uporabi številčnico (slika 7). Slika se prenese na uro.

V primeru obvestila o napaki pri nalaganju napolnite telefon in uro, postopek pa ponovite a in ceas.

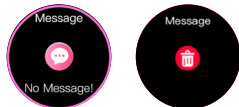
În aplicația Glory Fit de pe telefon, dați click pe Ridică mâna... (fig. 3) și activați funcția (fig.8).

### Prižig zaslona z zasukom zapestja

Na telefonu kliknite v aplikaciji GloryFit na Zasukajte zapestje... (slika 3) in funkcijo dovolite (slika 8).

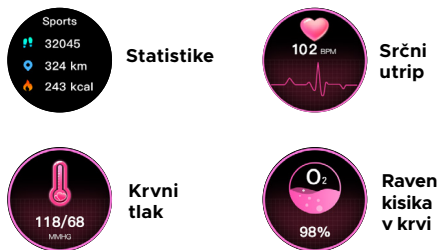
## Sporočila

Če po zaslonu (številčnici) s prstom podrsate od spodaj navzgor, se prikaže stran s sporočili. Za prejetje sporočil in obvestil (klici, družbena omrežja) mora biti ura združena s telefonom, prejetje le-teh morate dovoliti v aplikaciji GloryFit (slika 3). Aplikaciji morate tudi dovoliti dostop do sporočil in obvestil v nastavitvah telefona (večinoma pri nameščanju aplikacije).



S klikom na sporočilo ga prikazete, s klikom na ikono koša ga odstranite.

## Pregled funkcij



Po preklopu počakajte na začetek in konec merjenja.

## Športni načini

Hoja, Tek, Kolesarjenje, Pohodništvo, Joga, Kolebnica, Badminton, Sobno kolo, Trebušnjaki



S klikom merjenje zaženete, če po zaslonu podrsate, merjenje končate.



Štoparica



### Spanec

Meri se (samo v nočnih urah) samodejno, če je ura na roki. Podatki se prikažejo naslednji dan dopoldne v aplikaciji na uri.



### Predvajalnik glasbe v telefonu

S klikom vstopite v meni predvajanja. S klikom preklapljate med izbirami play/stop, prejšnja ali naslednja skladba. Zvočni izhod je s telefona in ura mora biti združena s telefonom.

## Nastavitve



### Svetlost



### Ponastavitev



### Izklop



### Poišči telefon

Druge možne funkcije je treba nastaviti in dovoliti v aplikaciji GloryFit, njihovo delovanje pa je odvisno tako od določenega modela in nastavitve telefona kot tudi od določene različice ure. To so npr. opozorila na dohodne klice, SMS sporočila, opozorila iz družbenih omrežij, budilke, daljinskega sprožilca kamere, fiziološki cikel (slika 9), način ne moti, opomin na čas brez gibanja, prižig zaslona z zasukom zapestja in druga.

## Pomembna opozorila, nasveti in pogosta vprašanja

1. Za ohranjanje izmerjenih vrednosti uro dnevno sinhronizirajte z aplikacijo v telefonu. Izmerjene vrednosti se v uri ponoči lahko izbrišejo.
2. Izdelek ni medicinska naprava, ne on ne aplikacija nista namenjena za diagnostiko, zdravljenje ali preprečevanje bolezni in simptomov. Izmerjene vrednosti so samo okvirne in se lahko razlikujejo od vrednosti, izmerjenih na certificiranih medicinskih napravah v odvisnosti od načina merjenja in pritrditve ure. Senzor na zadnji strani ure se mora dotikati roke, pas pa mora biti ustrezno zategnjen. Če je pas ohlapen ali je območje senzorja umazano, meritve ne bodo točne.
3. Za nastavitev pravičnega datuma in časa je uro potrebno združiti s telefonom. Nastavitev datuma in časa poteka samodejno.
4. Močno priporočamo, da se izogibate stiku ure z vodo. Ura ni namenjena za uporabo v vodi – kopanje, plavanje, prhanje, potapljanje v vodo itn. Voda pod pritiskom lahko prodre v uro in povzroči poškodovanje le-te. Pozor tudi na vročo (toplo) vodu, paro, itn., ki lahko zaradi obrabe ohišja ali njegovega mehanskega poškodovanja in mikro razpok na tesnilu prodre v uro in jo poškoduje. Po stiku z vodo uro takoj temeljito posušite. Na poškodovanje, nastalo s prodorom vode ali pare, se garancija ne nanaša.

5. Če ne prihajajo opozorila o dohodnih klicih ali SMS sporočilih – preverite, ali je ura povezana s telefonom in ali so opozorila dovoljena v aplikaciji (slika 3), v nastavitvah telefona ter da v aplikaciji ni vklopljen način ne moti. Preverite, da imate vklopljen Bluetooth na telefonu. Ure ne združujte v Bluetooth v meniju telefona.
6. Ure ni mogoče združiti s telefonom – možne rešitve:
  - preverite, da sta ura in telefon dovolj napolnjena
  - preverite, da je sta na telefonu vklopljena Bluetooth in GPS ter da ste aplikaciji v nastavitvah telefona dovolili določanje položaja/lokacije
  - uro pristavite tik ob telefon
  - preverite posodobitev sistema telefona
  - odstranite in ponovno namestite aplikacijo
  - ponovno zaženite telefon in izklopite ter ponovno vklopite uro
  - preverite, ali vaš telefon izpolnjuje tehnične zahteve (Android 5.1+, iOS 9.0+, Bluetooth 5.0+)
7. Lučka senzorja utripa – poteka merjenje ali prenos podatkov
8. Lučka senzorja utripa tudi, če ura ni na roki – ne gre za napako.
9. Za pravilno delovanje priporočamo, da uro občasno ponastavite in v primeru ponudbe novejših različic v aplikaciji posodobite strojno programsko opremo. Tudi aplikacijo redno posodablajte na najnovejšo različico.
10. Uro polnite največ 2 uri (napetost 5 V – nikakor višja). Nepravilno polnjenje povzroča slabšanje kapacitete in življenjske dobe baterije. Na vzdržljivost baterije vpliva predvsem okolje (npr. temperatura) in število vklopljenih funkcij. Vkllop nekaterih funkcij lahko povzroči izpraznitev baterije v nekaj urah. Sčasoma se baterije začne naravno zmanjševati njena kapaciteta. Če ure ne uporabljate, je ne puščajte dolgo izpraznjene in jo občasno napolnite.
11. Uro varujte pred padci ali udarci, ne izpostavljajte je visokim temperaturam niti neposredni sončni svetlobi. Povzročijo lahko nepravilno delovanje ure, lahko postane

tudi povsem nefunkcionalna. Uro hranite pri sobni temperaturi.

12. Ura vsebuje vgrajen akumulator. Ne mečite ga v ogenj, niti ga ne izpostavljajte skrajnim temperaturam – predstavlja nevarnost za eksplozijo.
13. Ure niti pribora ne razstavljajte.
14. Izdelka ne uporabljajte v bližini eksplozivov in kemikalij.
15. Izdelek hranite zunaj dosega otrok. Lahko vsebuje majhne delce in lahko pride do zadušitve.
16. Programska oprema ure in samostojna aplikacija se sproti posodabljata. Proizvajalec si zaradi tega pridržuje pravico do spremembe navodil in posameznih funkcij brez predhodnega opozorila.
17. V primeru dodatnih vprašanj se obrnite na proizvajalca.



## Opomba

Vse slike in opisi funkcij se lahko razlikujejo glede na konkretno različico izdelka in aplikacije in so samo informativne narave.



### Varno odstranjevanje izdelka

Izdelka nikoli ne odlagajte med mešane odpadke, ker lahko vsebuje okolju nevarne snovi.

## Navodila na odstranitev akumulatorja

Izdelek vsebuje vgrajen akumulator, ki lahko vsebuje okolju nevarne snovi, torej ne spada med mešane komunalne odpadke. Akumulator lahko odstranite in oddate v okolju prijazno odstranjevanje.

Če ste se odločili akumulator odstraniti, svetujemo, da se obrnete na strokovnjaka. Uro v vsakem primeru pustite, da se povsem izprazni, nato pa s pomočjo noža previdno odlepate zadnji okrov. Potem s škarjami prerežite po enem vodniku akumulatorja, previdno pa ga odstranite tako, da ne pride do poškodovanja le-tega in uhajanja elektrolita, Uporabljajte osebna zaščitna sredstva in upoštevajte pravila za varno delo, da ne pride do poškodbe.

## Rabljena električna oprema

Izdelek oddajte na pristojno zbirno mesto, kjer bo zagotovljeno njegovo recikliranje ali okolju prijazno odstranjevanje. Več informacij o zbirnih mestih vam ponudijo pristojne upravne enote oziroma izdelek lahko oddate neposredno trgovcu.

## Izjava o skladnosti (CE)

SMARTOMAT s.r.o. izjavlja, da je tip naprave ARMODD Candywatch Crystal 2 v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu : [www.armodd.si](http://www.armodd.si)

## Tehnična podpora

Imate vprašanje v zvezi s kupljenim blagom?  
Ne oklevajte in nas kontaktirajte.  
e-pošta: [info@armodd.si](mailto:info@armodd.si)  
[www.armodd.si](http://www.armodd.si)

## Proizvajalec

SMARTOMAT s.r.o.,  
1. máje 97, 460 02 Liberec, Češka republika

## Technická podpora

Máte dotaz k zakoupenému zboží?  
Neváhejte nás kontaktovat.  
email: info@smartomat.cz  
www.armodd.cz  
www.smartomat.cz

## Technická podpora

Máte otázku k zakúpenému tovaru?  
Neváhajte nás kontaktovať.  
email: info@smartomat.sk  
www.armodd.sk  
www.smartomat.sk

## Wsparcie techniczne

Masz pytania odnośnie zakupionego towaru?  
Prosimy o kontakt.  
e-mail: info@armodd.pl  
www.armodd.pl

## Műszaki támogatás

Kérdése van a megvásárolt áruval kapcsolatban?  
Forduljon hozzánk bizalommal.  
email: info@armodd.hu  
www.armodd.hu

## Technical support

Do you have any questions regarding your product?  
Do not hesitate to contact us.  
email: info@armodd.com  
www.armodd.com

## Technischer Support

Haben Sie eine Frage zu dem gekauften Artikel?  
Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.  
E-Mail: info@armodd.de  
www.armodd.de

## Asistență tehnică

Aveți întrebări privind produsul cumpărat?  
Nu ezitați să ne contactați.  
email: info@armodd.ro  
www.armodd.ro

## Tehnična podpora

Imate vprašanje v zvezi s kupljenim blagom?  
Ne oklevajte in nas kontaktirajte.  
e-pošta: info@armodd.si  
www.armodd.si

## Customer support

CZ	info@smartomat.cz
SK	info@smartomat.sk
PL	info@armodd.pl
HU	info@armodd.hu
EN	info@armodd.com
DE	info@armodd.de
RO	info@armodd.ro
SI	info@armodd.si

ARMODD  
— by —  
 SMARTOMAT

